



PROJEKT GRAFFITI VILLA NOVA

pokračoval počas víkendu 3. – 4. 10. 2020
na stenách garáží pri Hornáde na sídlisku Mier, kde vznikla nová pouličná graffiti galéria.
Writeri sa venovali téme súčasnosti. Viac informácií nájdete na str. 6. Foto: Tomáš Repčiak

SETEZA-ELEKTRO spol. s r.o.
predaj elektroinštalačného materiálu a svietidiel

už **25** rokov s Vami

Šafárikovo nám. 1, Spišská Nová Ves
tel.: 053 / 4410 481
e-mail.: seteza@seteza.sk
www.seteza-elektro.sk

LAGUNA REALITY
Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša

ŠIROKÁ PONUKA
stavebných
POZEMKOV

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

NARKS LICENCOVANÁ REALITNÁ KANCELÁRIA
Od roku 2008

www.lagunareality.sk

DALNO kuchyne

DALNO kuchyne a interiéry na mieru v spolupráci s partnerským štúdiom

KOHLEX ELEKTRO
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

0915 941 276

Štefánikovo námestie 6, OD Jednota - 1.poschodie

Hušacie a kačacie menu

preveza HOTEL ★★

Naša ponuka:

- Husacie menu
- Kačacie menu
- Domáce dezerty

Ponúkame v mesiaci november

DOVOZ
Objednávky 0911 669 863

Za Hornádom 12
Spišská Nová Ves

www.hotel-preveza.sk

OPATRENIA SPIŠSKONOVESKEJ NEMOCNICE

Na základe platných usmernení Úradu verejného zdravotníctva SR a MZ SR sú v nemocnici aplikované zmeny: pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti, realizácia vstupného filtra - triáže pred vstupom do zariadenia, rozdelenie nemocnice na červenú a zelenú zónu, realizácia odberov vzoriek na PCR vyšetrenie ochorenia COVID-19. Nemocnica má v rámci reprofiliácie vyhradených 66 lôžok pre potrebu starostlivosti o pacientov s COVID-19.

REALIZÁCIA TRIÁŽE PRED VSTUPOM DO ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

Vstupný filter - centrálna triáž pri hlavnom vchode slúži na roztriedenie osôb pred samotným vstupom do priestorov nemocnice. **Jej cieľom je zabezpečiť bezpečnosť a ochranu pacientov a zdravotníkov.** Mimo pracovných hodín je realizovaná na urgentnom prijíme. Na triážnom pracovisku pracovníci zariadenia oslovujú každú osobu, u ktorej zisťujú dôvod návštevy, merali telesnú teplotu a vyplňujú dotazník. Následne usmerňujú pacienta v ďalšom postupe a pokračovaní tzv. „červenou“ alebo „zelenou“ cestou. „*Prijímame opatrenia k urýchleniu tohto procesu, napr. umožnením predvyplnenia dotazníka uverejneného na webovej stránke nemocnice a riešením opakovaných návštev. Pri triáži sú uprednostňované deti, tehotné ženy, imobilní pacienti a pacienti, kde je možné triáž realizovať oddelene – darcovia krvi a dialyzovaní pacienti,*“ uviedol **MUDr. Martin Šimo**, námestník pre liečebno-preventívnu starostlivosť.

POZOR: Pacienti objednaní s prideleným Covid-19 passom neprechádzajú centrálnou triážou. Mobilné odberové miesto je samostatne umiestnené mimo hlavnú budovu nemocnice pri tenisových kurtach.

ROZDELENIE NEMOCNICE NA ČERVENÚ A ZELENÚ ZÓNU

Pri výskyte príznakov ochorenia Covid-19 alebo pri uvedení rizikových údajov (napríklad kontakt s infikovanou osobou) pacient pokračuje tzv. **červenou cestou** na špecializovanú ambulanciu pre ochorenie Covid-19 a o ďalšom manažmente pacienta rozhoduje lekár, ktorý odporučí ďalší postup. Iba v prípade nepotvrdenia podozrenia z infikovania koronavírusom pacientovi umožní vstup do zelenej časti nemocnice. „*V niektorých prípadoch je potrebné vytvoriť pre pacienta dočasne červenú zónu vyznačenú informačnými tabuľkami so zabezpečením opatrení a dezinfekcie. Robí-*

me tak napríklad v prípade potreby CT vyšetrenia, operačného zákroku alebo pôrodu či transportu pacienta na iné pracovisko,“ ďalej uvádza **MUDr. Martin Šimo**.

Pri potrebe akútnej hospitalizácie a súčasnom výskyte príznakov ochorenia alebo rizikových údajov je pacient umiestnený do tzv. karanténnej zóny do času obdržania negatívneho výsledku testovania.

Nemocnica má v rámci reprofiliácie vyhradených 66 lôžok pre potrebu starostlivosti o pacientov s Covid-19 a aj v súčasnosti sa trvale stará o pacientov s týmito ochoreniami.

Ostatní pacienti pokračujú tzv. **zelenou cestou**. Pacient odovzdá dotazník z triáže na cieľovej ambulancii. Okrem pacientov je do zariadenia povolený vstup iba pre nutný sprievod u maloletého dieťaťa, sprievod potrebný pre pacienta s ohľadom na jeho zdravotný stav a osobám, ktoré na nevyhnutný čas poskytnú hospitalizovaným osobám veci dennej osobnej potreby. Návštevy v nemocnici nie sú umožnené, v prípade sprievodu otca pri pôrode sú prijaté prísne opatrenia.

REALIZÁCIA ODBEROV VZORIEK NA PCR VYŠETRENIE OCHORENIA COVID-19

Testovanie prebieha každý pracovný deň od pondelka do piatka v predpoludňajších hodinách s navýšením dennej kapacity odberového miesta. Nemocnica svojvoľne nemá právomoc rozhodovať o počte odberov, riadi sa potrebami jednotlivých strán a kapacitou laboratórií. „*Nemocnica je len realizátorom odberu pre pacienta, požiadavky pre odber organizuje naďalej Národné centrum zdravotníckych informácií (NCZI) vrátane požiadavky na navýšenie kapacity odberového miesta. Evidujeme informáciu, že časť pacientov z nášho regiónu musela navštíviť iné odberné miesta, rovnako však naše odberné miesto navštívilo množstvo pacientov z iných regiónov. Je to spôsobené nerovnomernými potrebami v konkrétny deň v jednotlivých mestách. Sme pripravení kapacity naďalej*

v spolupráci s laboratóriami zvyšovať,“ ďalej vysvetľuje Martin Šimo.

Na mobilnom odberovom mieste je možné realizovať odber iba u:

1. pacienta, ktorý má pridelený platný Covid-19 pass, teda cez aplikáciu NCZI na stránke **korona.gov.sk**. Formulár môže vypísať pacient, praktický lekár, prípadne môže Covid-19 pass pridelit' regionálny úrad verejného zdravotníctva;
2. samoplatcu, ktorý využije platný formulár na webovej stránke spoločnosti Alpha medical, teda **lab.online**;
3. priamo na mieste jedine v prípade tzv. osobitného zreteľa, to znamená pacient s evidentnými známkami ochorenia Covid-19, ktorý nemá prístup k praktickému lekárovi. Cieľom takejto možnosti je zabezpečiť prístup k vyšetreniu pre pacientov, ktorí by mohli byť šíriteľmi ochorenia, avšak nemajú možnosť kontaktovať praktického lekára (napr. ľudia bez domova).

ZMENY PRI POSKYTOVANÍ ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI

Počas druhej vlny pandémie je cieľom každého zdravotníckeho zariadenia zachovávať v čo najvyššej možnej miere zdravotnú starostlivosť bez obmedzení. Na druhej strane však môže byť rozsah plánovanej zdravotnej starostlivosti obmedzený pre potrebu vyčlenenia Covid lôžok, spájania oddelení v tzv. zelenej zóne nemocnice, personálnej kapacity, potreby obmedzení pri výskyte ochorenia u pacienta i personálu a podobne. Zároveň môže byť pre potreby izolovaného vyšetrenia pacienta uzavretý po dobu desiatok minút niektorý úsek nemocnice. „*Prosíme našich pacientov a ich príbuzných v tomto, pre všetkých náročnom období, o trpezlivosť, toleranciu a rešpektovanie opatrení. V prípade potreby radi objasníme všetky opatrenia i obmedzenia, ktoré podľa situácie zavádzame, alebo naopak zmierňujeme. Ďakujeme,*“ dodal na záver pán námestník. **red.**

OPATRENIA KRÍZOVÉHO ŠTÁBU MESTA

Vzhľadom na nové opatrenia vydané Úradom verejného zdravotníctva SR a v súvislosti so zhoršujúcou sa epidemiologickou situáciou 15. a 19. októbra zasadla v Sp. Novej Vsi krízový štáb. Na zasadnutiach bolo prijatých viacero nariadení, ktoré platia až do odvolania.

ÚRADNÉ HODINY MESTSKÉHO ÚRADU

Na každom oddelení MsÚ Štefánikov nám. 1 boli vytvorené pracovné skupiny, ktoré sa striedajú tak, aby nedochádzalo k vzájomnému stretávaniu jednotlivých zamestnancov na pracovisku.

Úradné hodiny pre občanov ostávajú aj naďalej v štandardnom režime len na nevyhnutné úkony:

- pokladňa
- matrika
- podateľňa
- osvedčovanie podpisov
- evidencia obyvateľstva

- Radnica, Radničné nám. 7 - kancelária primátora
- vybavovanie občianskeho pohrebu
- redakcia Kultúrno-spoločenského mesačníka
- Informátor uzavretá (príspevky do decembrového vydania je možné nahlasovať prostredníctvom e-mailu).

V tejto súvislosti **občanov** v záujme ochrany ich zdravia **dôrazne žiadame, aby pri komunikácii s pracovníkmi mestského úradu uprednostnili elektronickú alebo telefonickú formu.** Úhrady miestnych daní a poplatkov je potrebné realizovať bezhotovostným platobným stykom (internet banking).

Vstup do budovy je regulovaný hliadkou mestskej polície, ktorá zároveň dohliada na dodržiavanie hy-

gienických opatrení (povinná dezinfekcia rúk, vstup do budovy je možný iba s prekrytím dýchacích ciest rúškom alebo inou vhodnou alternatívou, meranie teploty). Pri čakaní je nevyhnutné dodržiavať minimálne 2 m odstup.

CIVILNÉ OBRADY - SOBÁŠ, POHREB

Jednotlivé obrady (pohreby, sobáše) prebiehajú za dodržania opatrenia 1 účastník na 15 m². Pri občianskych pohreboch tak v obradnej miestnosti

dokončenie na str. 4

Múzeum Spiša zaznamenalo počas tohtoročnej letnej sezóny pokles návštevnosti oproti minulému roku. Provinčný dom navštívilo počas mesiacov jún, júl a august 1 550 návštevníkov, vlni to bolo 2 971. Podľa riaditeľky Zuzany Krempaskej na to malo vplyv aj jeho zatvorenie počas pondelkov z dôvodu zabezpečenia hygienických opatrení. Zároveň z návštevnosti vypadla školská mládež. Kaštieľ a Letohrádk Dardanely v Markušovciach navštívilo počas letných mesiacov spolu 5 240 návštevníkov, pričom minulý rok to bolo 6 699 ľudí. Pod nižšiu návštevnosť sa podpísalo zatvorenie letohrádku z dôvodu jeho rekonštrukcie. Do kaštieľa však zavítalo viac ľudí ako v minulom roku. Nárast návštevníkov zaznamenalo aj Národopisné múzeum v Smežanoch, ktoré počas tohto leta privítalo 174 ľudí, v minulom roku za rovnaké obdobie ich bolo 115.

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku usporiadala 12. 9. pre svojich členov a ich vnúťatá podujatie **Cyklojesen** v Madaras parku. Počas dňa si mohli vyskúšať rôzne športové disciplíny, medzi ktorými nechýbala jazda na bicykli.

V Dome Charitas sv. Jozefa pripravili 12. 9. pre deti veľké preväpovanie. Prišla pre ne limuzína, ktorá ich spolu s opatrovateľkami previezla do Grand Hotela v Tatranskej Lomnici. Tu navštívili **charitatívny galavečer** pod názvom **Deti môjho srdca**. Zariadeniu bol poskytnutý výťažok z akcie v podobe osobného automobilu.

Horskí záchranári zasahovali 15. 9. v Slovenskom raji hneď trikrát. Na Kláštorisku pomáhali iba 7-ročnému dievčatku. Po absolvovaní výstupu ferratou Kysel bolo vyčerpané a nevládalo pokračovať v túre. Pomoc poskytl aj 53-ročnému turistovi, ktorý si počas zostupu z Geráv na Dedinky pri páde zlomil nohu v predkolení. Ešte počas tohto zásahu vyrazil na pomoc aj 50-ročnej žene, ktorá sa zranila na Kláštorisku.

Motorkári sa 15. 9. stretli na Radničnom námestí pred Redutou, aby oficiálne ukončili tohtoročnú sezónu poslednou rozlíčkovou jazdou.

Klub spišských športových strelcov a záujmové združenie MAS usporiadali 15. 9. v areáli Šulerloch Deň otvorených dverí.

V areáli CVČ na sídl. Západ sa 16. 9. vo veľkom vyrábali šarkany. Deťom pri ich výrobe pomáhali skúsení lektori z CVČ. Žiaľ, tradičná **Šarkania šou** plánovaná na 3. 10. musela byť kvôli novým nariadeniam súvisiacim so šírením koronavírusu **zrušená**.

Tohtoročný **Európsky týždeň mobility** prilákal 16. – 22. 9. v **Košickom kraji** do autobusov **viac cestujúcich**. Ich počet sa v porovnaní s predošlým týždňom zvýšil o približne 10 %. Za 7 dní cestovalo autobusmi oboch zmluvných dopravcov spolu viac ako 408 000 osôb. V rámci Európskeho týždňa mobility mohli tiež získať zadarmo dopravné karty. Túto možnosť využilo 2 293 ľudí, čo predstavuje takmer 10 % z celkového množstva vydaných kariet v minulom roku.

V priestoroch Spišského osvetového strediska prebiehal 17. 9. už **66. ročník Hviezdoslavovho Kubína**. Na krajské kolo do Michaloviec postúpili víťazi Petra Olejníková a Lukáš Frankovič. Okresné kolo pre žiakov základných škôl sa tento rok kvôli pandémie nekonali.

V Sp. Novej Vsi sa 17. 9. konalo **Regionálne stretnutie k príprave stratégie Košického kraja na obdobie 2021 – 2027**. Vedenie Košického samosprávneho kraja na ňom prezentovalo informácie pre potenciálnych záujemcov o aktívnu účasť na príprave a tvorbe Integrovaného územnej stratégie. Jeho cieľom bolo otvoriť diskusiu o budúcej podobe projektov v kraji, ktoré by sa mali realizovať z eurofondov v novom programovom období.

dokončenie zo str. 3

domu smútku je **povolený vstup max. 1 rečníkovi a 8 pozostalým, v prípade cirkevného pohrebu to je kňaz, kantor a 7 pozostalí. Sobáš** v obradnej sieňi radnice sa vykonávajú **len za účasti sobášiacieho a matrikára a max. 5 účastníkov (vrátane ženicha a nevesty)**. Odporúčame preto snúbencom zväziť preloženie termínu sobáša na neskoršie obdobie. Súčasne sa pri výkonoch jednotlivých obradov ukladajú účastníkom tieto povinnosti:

- pri vchode do príslušných priestorov je nutné aplikovať dezinfekciu na ruky alebo použiť jednorazové rukavice,
- vstup a pobyt v obradných priestoroch len s prekrytými hornými dýchacími cestami (rúško, respirátor bez výdychového ventilu, šál, šatka),
- dodržiavať vzdialenosť 2 metre medzi osobami, okrem prípadov, u ktorých to vzhľadom na povahu obradu nie je možné,
- dodržiavať respiračnú etiketu (kašľať, kýchať do vreckovky, resp. do laktového ohybu), nepodávať si ruky),
- z obradov sú vylúčené osoby, ktoré majú nariadenú karanténu alebo akékoľvek príznaky respiračného infekčného ochorenia.

VÝSTUPY DO KOSTOLNEJ VEŽE ZRUŠENÉ

Vzhľadom na aktuálnu situáciu a prijaté opatrenia sú **výstupy do kostolnej veže až do odvolania zrušené. Vstup do Turistického informačného centra je povolený maximálne 2 osobám** v jednom okamihu za dodržania platných hygienických opatrení (dezinfekcia rúk, prekrytie dýchacích ciest rúškom alebo inou vhodnou alternatívou).

Zrušené boli tiež **všetky podujatia** a zároveň je až do odvolania **prerušená prevádzka Domu kultúry Mier**.

PLAVÁREŇ A SAUNA UZAVRETÉ

Od 15. októbra je až do odvolania **uzatvorená krytá plaváreň a sauna**. Ostatné športoviská ostávajú naďalej v prevádzke, avšak **za dodržania nariadenia o maximálnom počte 6 osôb** nachádzajúcich sa v jednom okamihu na športovisku.

LIMITOVANÝ VSTUP NA VEREJNÉ TOALETY

Vstup na verejné toalety je vzhľadom na ich rozlohu **rovnako obmedzený**, a to na **max. 2 osoby v prípade dámskych toaliet a 3 osoby v prípade pánskych**. **Verejné sprchy sú až do odvolania zatvorené**.

PREBIEHA DEZINFEKCIA MESTSKÉHO MOBILIÁRU

V súvislosti so zhoršujúcou sa pandémiou koronavírusu **prebieha v meste umývanie kontajnerov a priebežne sa vykonáva dezinfekcia mestského mobiliáru** (autobusové zastávky, lavičky, detské ihriská).

ZA NEDODRŽIAVANIE OPATRENÍ JE MOŽNÉ VYRUBOVAŤ POKUTU

Upozorňujeme občanov, že **osoba, ktorá nerešpektuje opatrenie pokrývať si nos a ústa** (rúškom,

šatkou, šálom a podobne), **sa dopúšťa priestupku** na úseku civilnej ochrany podľa zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva. Za priestupok spáchaný počas mimoriadnej situácie **hrozí pokuta v blokovaní konaní do výšky 1 000 €, v správnom konaní až do 1 659 €**. Priestupok v blokovaní konaní **prejednáva okrem orgánu štátnej správy aj orgán Policajného zboru SR a mestská polícia**.

POZASTAVENIE ČINNOSTI KLUBU DÔCHODCOV

Krizový štáb mesta Sp. Nová Ves **dôrazne odporúča všetkým klubom dôchodcov pozastaviť svoju činnosť v interiéri**. V exteriéri je možná za dodržania maximálneho počtu 6 osôb a platných hygienických opatrení (nosenie rúška, zákaz podávania rúk).

DOČASNE PRERUŠENÁ PREVÁDZKA MŠ

Materské školy a zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta **majú počas jesenných prázdnin od 29. 10. do 30. 10. 2020 dočasne prerušenú prevádzku**.

PREVÁDZKA TRHOVSKA S OPATRENAMI

Prevádzka trhoviska ostáva aj naďalej sprístupnená za dodržania platných bezpečnostných opatrení stanovených v núdzovom prevádzkovom poriadku. Na trhovisku je zriadený jeden vstup a jeden výstup. Zároveň je pri vstupe pre návštevníkov k dispozícii prípravok na dezinfekciu rúk.

Povinnosti predajcov:

- vstup a predaj povolený len s ochranným rúškom a rukavicami,
- predajcovia musia mať pri sebe dezinfekčný prostriedok,
- predaj pri každom stole je povolený iba jednému predajcovi,
- je potrebné dodržiavať minimálne 2-metrový odstup,
- predajcovia sú povinní riadiť sa pokynmi správcu trhoviska.

Pokyny pre návštevníkov:

- vstup a pohyb po trhovisku je povolený len s ochranným rúškom (rukavice sú odporúčané),
- pred vstupom je návštevník povinný použiť dezinfekčný prostriedok na ruky,
- počet návštevníkov na trhovisku je limitovaný podľa platného nariadenia - na 1 osobu pripadá 15 m²,
- návštevníci sú povinní dodržiavať minimálne 2-metrový odstup.

Zároveň sa až do odvolania pozastavujú všetky aktivity v priestore trhoviska, napr. Spišská burza starožitností a kuriozít.

Situáciu ohľadom nového koronavírusu vedenie mesta Spišská Nová Ves pozorne sleduje a o ďalších prípadných opatreniach bude verejnosť priebežne informovať prostredníctvom svojej webovej stránky **www.spisskanovaves.eu** a prostredníctvom Facebooku.

Vedenie mesta zároveň odporúča sledovať a riadiť sa aktuálnymi informáciami a odporúčaniami na zaobmedzenie šírenia nového vírusu na stránkach Úradu verejného zdravotníctva SR **www.uvzsr.sk**, ministerstva zdravotníctva **www.health.gov.sk** a ministerstva školstva **www.minedu.sk**.

Edita Gondová

NÁVŠTEVNÝ REŽIM V DOMOVE DÔCHODCOV

Od 29. 9. 2020 platia nové opatrenia v súvislosti s návštevami klientov domova dôchodcov na Brezovej ulici. Vzhľadom na zhoršujúcu sa epidemiologickú situáciu a v záujme ochrany klientov a pracovníkov zariadenia sú návštevy povolené pre mobilných klientov pri bráne zariadenia neobmedzene v čase od 6.30 do 19.00 h pri rešpektovaní vyznačeného odstupu a použitia ochranného rúška klienta a návštevy.

Pre umožnenie komunikácie klientov so svojimi blízkymi vedenie domova dôchodcov zabezpečilo tablet. „Tablet bol zakúpený pre umožnenie sprostredkovania vizuálneho kontaktu imobilných, resp. čiastočne mobilných klientov so svojimi blízkymi priamo z postele. Komunikácia je možná cez aplikáciu Skype a Messenger. Časové obmedzenie je spojené s nábehom uvedenej služby a pracovnou činnosťou našich pracovníkov v priebehu dňa, ktorí túto službu sprostredkujú. Jeho využitie však priamo súvisí so zdravotným stavom komunikujúceho obyvateľa nášho zariadenia,“ uviedol riaditeľ domova dôchodcov **Štefan Šiška**.

V súvislosti s Pamiatkou zosnulých pripravili v záhrade DD pietne miesto pre tichú spomienku so zapálenou sviečkou.

„Čo sa týka návštev, pre najbližšie obdobie nepredpokladáme zmenu súčasne prijatého opatrenia. Tie sú hlavne pre prevenciu a ochranu najzraniteľnejšej časti

našich klientov, ktorých priemerný vek je 82 rokov. Viac ako 85 rokov má 54 klientov,“ doplnil riaditeľ DD.

Komunikácia s klientmi je možná prostredníctvom telefónu a aplikácií v dňoch pondelok až piatok v čase od 13.00 do 15.30 hod. pri dodržaní nasledovných pravidiel:

- komunikáciu je potrebné vopred ohlásiť na tel. číslo +421 53 446 12 66, +421 53 417 72 11 alebo +421 908 972 671,
- vzhľadom na uspokojenie všetkých klientov zariadenia je takáto komunikácia možná 1x týždenne,
- komunikácia prostredníctvom mobilného telefónu je možná na týchto telefónnych číslach:
 1. oddelenie: +421 948 923 675
 2. oddelenie: +421 948 953 151
 3. oddelenie: +421 948 926 242
 4. oddelenie: +421 948 430 168,
- komunikácia prostredníctvom aplikácie Whats-App a Viber je možná na týchto telefónnych číslach:
 1. oddelenie: +421 948 923 675
 2. oddelenie: +421 948 953 151
 3. oddelenie: +421 948 926 242
 4. oddelenie: +421 948 430 168,
- komunikácia cez aplikáciu Skype (ddsnv) a Messenger (Domov Dôchodcov SnV).

red

DETI MAJÚ SVOJE VLASTNÉ MESTEČKO

Areál v MŠ na Stolárskej ul. prešiel za posledné roky postupnou obnovou. Najprv tu vzniklo malé dopravné ihrisko a najnovšie na školskom dvore pribudlo malé mestečko aj vďaka podpore rodičov. To sa stalo inšpiráciou pre mesto, ktoré plánuje podobné domčeky realizovať na spišskonovoveskom dopravnom ihrisku.

Všetci sme si prešli v detstve hrou na dospelých. Niektorí sme chceli byť smetiari, niektorí hasiči, iní lekári či obchodníci. A práve táto hra sa stala inšpiráciou pre riaditeľku materskej školy na sídl. Západ. V areáli škôlky tak pribudli štyri drevené domčeky, kde sa deti môžu zmeniť napríklad na policajtov. „Deti si tu môžu vyskúšať, ako všetko funguje v reálnom svete. Pri realizácii tohto mini projektu nám veľmi pomohla Správa školských zariadení a rodičia. Dostali sme finančnú pomoc v podobe 2 % daní, vďaka ktorej boli zakúpené

tieto domčeky. Všetkým za to ďakujem,“ informovala riaditeľka MŠ na Stolárskej ul. **Zlatica Horváthová**. Štyri domčeky – nemocnica, polícia, hasiči a obchod vyvolali u detí veľký záujem. Zároveň tu pre ne zriadili aj malé dopravné ihrisko. „Hľadali sme možnosti dopravného značenia. Nakoniec sa mi podarilo zohnať zmenšeniny originálnych dopravných značiek. V poslednom rade sme potrebovali aj maľovanie čiar a priechodov. To všetko sa robilo na jar počas koronakrízy,“ doplnila ďalej riaditeľka. Deti si tak okrem hry môžu upevňovať poznatky z dopravy a cestnej premávky.



Tento nápad sa zapáčil aj vedeniu nášho mesta: „Podobné mestečko by sme radi zriadili na tunajšom dopravnom ihrisku, ktoré spravuje Centrum voľného času. Podobne ako pri projekte zabezpečenia psych. budoj pre náš útulok, aj tu plánujeme spoluprácu s Lesmi mesta Spišská Nová Ves a Strednej odbornej školy drevárskej, kde by drevené domčeky mohli vyrobiť študenti v rámci vyučovacieho procesu. O vymaľovanie sa už postarajú pracovníci Centra voľného času spolu s deťmi zo záujmových útvarov,“ uviedol primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Edita Gondová

Košický samosprávny kraj sa rozhodol počas Európskeho týždňa mobility motivovať obyvateľov, aby si zvolili ekologickejší spôsob dopravy. Pre tých, ktorí uprednostnili pred automobilom iné formy dopravy, pripravil sériu troch podujatí **Nabi sa – raňajky s KSK**. Nemotoristi si tak mohli 17. 9. dobiť energiu aj v našom meste na Radničnom námestí pred Evanjelickým kostolom, kde pre nich v stánku ponúkali kávu, čaj, jablko či sladkú maškrtu.

V Spišskej knižnici bola 17. 9. slávnostne uvedená publikácia Mons. Františka Dluhoša pod názvom **Kráčame so svätým Jánom Pavlom II.**

Na strelnici v Šuleriachu sa 17. 9. konali **Majstrovstvá Ozbrojených síl SR v športovej streľbe**. Svoju streleckú mušku si tu otestovala elita našich silových zložiek.

Spišské divadlo po polročnej koronovej prestávke otvorilo novú divadelnú sezónu. Hneď v jej úvode 18. 9. uviedlo premiéru divadelnej hry Jordana Tannahilla **Oneskorená návšteva** o polarizovaných spoločenských postojoch. Režisérsky taktovky sa ujal Poliak Tomasz Gawron.

Lezcov na **Tomášovskom výhlade** v Slovenskom raji ohrozujú **padajúce kamene**, ktoré dole zvyknú hádzať turisti. Hrozí pritom veľké riziko vzniku úrazu. Správca skalnej oblasti preto spolu s horolezcami na všetkých prístupových chodníkoch vedúcich k hrane Tomášovského výhľadu umiestnili **výstražné tabule**.

Po rokoch sa 19. 9. do amfiteátra Madaras parku vrátil tradičný rockový festival pod názvom **Spiš Rock Fest**. Podujatie otvoril gitarista Timotej Závacký, po ktorom vystúpila spišskonovoveská kapela Chabi Pokus. Predstavil sa aj gelnický hosť Crea Cage, metalová kapela Midnight Noon a punková legenda Decis. Azda najväčším lákadlom pre návštevníkov bola spišskonovoveská legendárna skupina Runner, ktorá sa na pódium vrátila po 23 rokoch v pôvodnej zostave. Záver vydareného večera patril reagge ska hitom kapely Karavana.

V Múzeu Spiša 22. – 24. 9. prebiehal **24. ročník celoslovenskej konferencie Etnológ a múzeum**. Tentoraz bol venovaný téme **modrotlač** a jej zastúpenia v múzejných zbierkach. Podujatie zorganizovala Etnologická komisia Zväzu múzeí Slovenska.

V Galérii umelcov Spiša sa 23. 9. konal **klavírný recitál** hudby 20. a 21. storočia v podaní **svetového virtuóza Ivana Šillera**. Išlo o prvý zo série 5 koncertov multimediálnych a hudobných konfrontácií.

V Štúdiu Spišského divadla bola 23. 9. uvedená premiéra hry Augusta Strindberga s názvom **Tanec smrti** v réžii Anny Šoltýsovej. Táto inscenácia u divákov vyvoláva otázky o zmysle manželstva a zároveň poukazuje na tenkú hranicu medzi láskou a nenávisťou.

Budúci slovenskí novinári triumfovali v **celoslovenskej novinárskej enviro súťaži**, do ktorej sa zapojilo viac ako 270 tisíc študentov z 27 krajín. Ich práce hodnotila medzinárodná porota zložená z odborníkov v oblasti environmentálnej žurnalistiky, sociálnej zodpovednosti firiem a vzdelávania pre udržateľný rozvoj. Súťažné práce posudzovala na základe ich technickej kvality, investigatívny, originality a šírenia. Medzi ocenenými je aj **Novovešťanka Ľudmila Slivová**, ktorá sa stala **vítazkou v kategórii 15 až 18-ročných** so svojím článkom „Novovešťania žiadajú zlepšenie zberu starého šatstva“. K prvenstvu si pripísala aj čestné uznanie za fotopribeh „Zjedené kilometre“.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci s mestom Spišská Nová Ves usporiadalo VII. ročník multižánrového divadelného projektu s názvom **DUF-ART**. V rámci neho predstavilo ďalšiu historickú insce-

náciu z pera Petra Karpinského **Tajomný prípad doktora Maletéra** spojenú s tancom a projekciou, tentoraz v objekte Múzea Spiša.

Primátor mesta Pavol Bečarik 26. 9. na radnici slávnostne prijal železničiarov, ktorí v tento deň oslavovali 180. výročie prvej konskej dráhy, 15. výročie založenia železničnej spoločnosti Cargo a **40 rokov prevádzky rušňov radu 131**. Tie svojou technickou zdatnosťou boli a ešte stále sú nosným radom v nákladnej doprave na Slovensku. Počas svojej prevádzky prešli mnohými rekonštrukciami, aby dnes preukazovali svoje schopnosti aj v zahraničí. Zároveň si pripomenuli aj 150 rokov od vzniku Košicko-bohumínskej železnice na Slovensku. Pri tejto príležitosti uviedli v Galérii netradičných umení výstavu pod názvom **Železnica očami fotografů železničiarov**. Zároveň v rušňovom depe sprístupnili **výstavu rušňov**.

V Sp. Novej Vsi sa pri príležitosti **Svetového dňa cestovného ruchu** konalo 26. – 27. 9. niekoľko podujatí, ako napr. výstupy na kostolnú vežu, komentované prehliadky námestia či Gréckokatolíckeho chrámu Premenenia Pána. Vyvrcholením bol komorný koncert špičkových umelcov - huslistu Milana Paľu a klaviristu Ladislava Fancoviča v Koncertnej sieni Reduty.

Príslušníci štátnej i mestskej polície kontrolovali 29. 9. v autobusoch v meste a jeho okolí **dodržiavanie nariadenia o nosení rúšok**. Bezpečnostná akcia prebiehala na základe podnetu dopravného podniku spoločnosti eurobus, a. s., ktorého vodiči, ale aj cestujúci, majú skúsenosti s nedodržiavaním tohto opatrenia. V rámci akcie kontrolovali aj dodržiavanie nariadení v obchodnom centre. V jednej z prevádzok uložila zamestnancom pokutu za nepoužívanie ochranných prostriedkov. Vzhľadom na zhoršujúcu sa situáciu v súvislosti so šírením koronavírusu plánujú policajti v kontrolách pokračovať.

Spoznať bližšie predátora našej prírody môžu od 30. 9. návštevníci Múzea Spiša prostredníctvom výstavy **Vlk dravý a jeho potomkovia**.

V súvislosti s vyhlásením núdzového stavu na území SR 1. 10. zasadal v našom meste **krízový štáb**. V kluboch dôchodcov boli pozastavené plánované aktivity. Niektoré organizácie združujúce seniorov, ktorým mesto poskytlo finančnú dotáciu, sa rozhodli pre svojich členov pripraviť vitamínové balíčky. V nocľahárni pre bezdomovcov bola zabezpečená 24-hodinová prevádzka. Pokiaľ by mesto zaznamenalo u niektorých skupín obyvateľstva, že nemajú ochranné rúško, je pripravené im ho poskytnúť. V materských a základných školách funguje tzv. semafor. Doposiaľ v prípade podozrenia na pozitívneho žiaka bola z vyučovacieho procesu vylúčená len celá trieda spolu s učiteľmi, ktorí s ním prišli do kontaktu. V prípade negatívneho výsledku sa vracajú späť do školy. V prípade športovísk došlo k zrušeniu verejného korčuľovania.

Spišské osvetové stredisko v tomto roku zorganizovalo už 7. ročník súťaže **Fajna folklórna fotka**. Tento rok sa do nej zapojilo 15 autorov so 74 fotografiami, ktoré hodnotila odborná porota. Výstava tých najlepších bola sprístupnená od 6. 10.

Mesto Sp. Nová Ves a STEZ v spolupráci so SZLH odštartovalo v tomto školskom roku projekt **Sportové centrum pri základnej škole**. Jeho súčasťou je aj týždenný korčuľarsky program pre druháčikov v rámci vyučovania, do ktorého sa môžu zapojiť všetky základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Cieľom projektu je hravou formou naučiť deti korčuľovať a podnietiť ich k športovaniu. Ako prví si v septembri obuli korčule žiaci zo ZŠ na Komenského ul.

ROZŠIRUJEME SOCIÁLNU SLUŽBU SOS NÁRAMKY

Mesto začalo poskytovať sociálnu službu – **monitorovanie a signalizácia potreby pomoci**, ktorá patrí medzi sociálne služby s použitím telekomunikačných technológií, v roku 2019. Náramky boli odovzdané 24 prijímateľom sociálnej služby. „Vzhľadom na nepriaznivú situáciu spojenú s izoláciou seniorov v období pandémie mesto nakúpilo ďalších šesť zariadení,“ uviedla **Júlia Jančurová**, vedúca sociálneho oddelenia MsÚ. Ide o domáce tiesňové volanie prostredníctvom SOS náramkov, ktoré mesto poskytuje na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby osobám v dôchodkovom veku, ktoré majú nepriaznivý zdravotný stav a žijú v osamelých domácnostiach. Cieľom je zabránenie vzniku krízovej sociálnej situácie, prípadne zabezpečiť jej riešenie. SOS

náramok klient neustále nosí pri sebe, je vodotesný a obsahuje detektor pádu. Stlačením tlačidla na náramku v núdzi v ktorejkoľvek časti domácnosti dochádza k spojeniu klienta s predvolenými osobami a hlasíte komunikáciu s ním prostredníctvom poplachového tel. prístroja. „Mesto poskytuje tieto SOS náramky ohrozeným osobám do užívania bezplatne s cieľom, aby klient mohol čo najdlhšie využívať domáce prostredie a mal zaistenú pomoc,“ doplnila J. Jančurová. Ohľadom žiadosti o poskytnutie sociálnej služby monitorovanie a signalizácia potreby pomoci formou SOS náramku sa môžu občania informovať na oddelení sociálnych vecí mestského úradu aj telefonicky na čísle 053 415 21 14. **red**

DEŇ DAROVANIA

Mesto Spišská Nová Ves sa zapája do iniciatívy Nádacie Pontis a pri príležitosti **Dňa darovania (Giving Tuesday) 1. decembra 2020** v snahe pomôcť ľuďom v núdzi **vyhlasuje verejnú zbierku trvanlivých potravín a hygienických potrieb** pre mužov bez domova v Dome humanity Nádej, hygienických a kozmetických potrieb pre ženy v núdzi, tiež hygienických potrieb pre bábätká v rodinách, ktoré sa ocitli v núdzi. Darovať môžete tiež deky, uteráky, mäkké látky na zahriatie psíkov počas zimných mesiacov v mestskom

útulku.

Darované veci môžete priniesť 1. 12. 2020 v čase od 8.00 do 15.30 hod. na Mestský úrad, oddelenie sociálnych vecí, Štefánikovo námestie 1, Spišská Nová Ves, kancelária č. 101, 102, 103 na prizemí vpravo. Prosíme dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia proti šíreniu ochorenia Covid-19.

Júlia Jančurová

#Giving Tuesday

GRAFFITI VILLA NOVA 2020 TENTORAZ NA SÍDL. MIER

Projekt Graffiti Villa Nova pokračoval realizáciou ďalších legálnych plôch v meste Spišská Nová Ves, ktoré graffiti umelci pomaľovali počas víkendu 3. – 4. 10. 2020 na stenách garáží pri Flúdrí na sídlisku Mier, kde vznikla nová pouličná graffiti galéria.

Na vymaľovaní garážového plátna sa podieľalo 19 writerov - writerská špička z domácej scény a východného Slovenska - na ploche viac ako 300 m². Do svojich autorských graffiti písali a malieb zakomponovali aj originálne portréty (charaktery) ako: Salvador Dalí, MYSLI hlava, Marilyn Jesus, Jean-Michel Basquiat či pocta in memoriam pre mladého umelca z nášho mesta, ktorý bol nielen súčasťou graffiti scény, ale i veľmi talentovaný výtvarník, grafik, VJ a skejter. „Salvador Dalí ma zaujal ešte v mojich detských časoch svojou kreatívnou maľbou, ktorou sa začleňoval medzi surrealistov, ktorí sa cítili byť revolucionármi túžiacimi zmeniť svet, aby sa zmenil život. A ten sa zjavne mení, no zrejme nie vplyvom surrealistov. Čo dáva hlbšiu myšlienku sa zamyslieť nad mojou maľbou. Ako to vlastne je?“, uviedol jeden z autorov **Alex** / @alexatattoo.art.

Autori **Esme & Erin** / @vira.stefan vytvorili portrét Jean-Michel Basquiata: „Náš portrét mal byť pôvodne niekto iný, ale nakoniec sme sa rozhodli pre Jean-Michel Basquiata. Často sa o ňom hovorí, ako o jednom zo zakladateľov graffiti a street artu, skôr štýlovo ako doslova, keďže maľoval hlavne na plátno, aj keď pri tom používal kombináciu štetec a sprej. Zomrel mladý, v podstate na začiatku veľmi sľubnej kariéry. Prišlo nám to ako paralela k osudu nášho kamoša. V pozadí portréty sú kresby inšpirované Basquiatovou výtvarnou tvorbou.“

Autor portrétu (charakter) **Mýsli** sa snažil zobraziť aktuálny pocit na danom mieste. „Respirátor a sústredený výraz tváre. Celkovú farebnosť a kompozíciu som prispôbil téme graffiti, ktorá mi je blízka. Celkovo moje charaktery a kreatúry vyjadrujú môj vnútorný stav a pocit, ktorý mám v tom čase a priestore.“ „Skombinoval som tému sprej s aktuálnou situáciou. Predstavuje túžbu po slobode. Kde si žena jednou rukou dáva dole respirátor, ktorý nechce ísť dole (foto na obálke). Vyjadruje túžbu, aby sa vrátil čas. Čas, keď mladý chlapec ešte žil, a kedy sme si neboli takí vzdialení pre rôzne obmedzenia a nariadenia. Celé sme to vložili do konceptu komiksu, pretože komiks je forma rozprávania príbehu. V bublinkách sa nachádzajú mená tých, ktorí to maľovali. Čím sme sa stali súčasťou celého príbehu a života okolo nás,“ dodali na záver **Krea** / @krea.tslcrew, **Fuser** / @user.colors a **Julianna**.

Graffiti umelcom patrí obrovská vďaka a rešpekt, že napriek opatreniam a veľmi nepriaznivej situácii v kultúre, sa nám spoločne podarilo tento ročník zrealizovať a vytvoriť tak unikátne výtvarné diela, ktoré sú dostupné širokej verejnosti. Ďakujem mestu Spišská Nová Ves za výbornú spoluprácu, finančnú pomoc pri realizácii a záštitu nad podujatím, ďalej majiteľom garáží za umožnenie realizácie tohto projektu. V neposlednom rade ďakujem všetkým partnerom Graffiti Villa Nova 2020, ktorí sa zapojili a podporili túto subkultúru a moderné výtvarné umenie.

Martin Hlavatý, AFL promotion

OCHRANÁRI OPRAVIA TRASY A ZVÝŠIA INFORMOVANOSŤ TURISTOV

Slovenský raj / Korona ovplyvnila návštevnosť, napriek tomu namerali rekord. Elektronické tabule a záchod na Suche Belej zaplatí projekt. Filmárom sa páči „Tomašák“, drony však musia preč.

Tohtoročná sezóna neprinesla, napriek známym problémom, výrazný prepad návštevnosti nášho národného parku. Ochránári merali dennú návštevnosť na štrnástich miestach Slovenského raja (medzi ne je zaradená aj Dobšinská ľadová jaskyňa). Júlové meranie prinieslo rekord 7 000 návštevníkov za deň, v zlom augustovom počasí dopadli počty horšie – namerali 3 000 turistov za deň. „Priemer 4 500 návštevníkov nie je zlý. Štatistiky ukazujú, že korona na jar nám spôsobila prepad na tretinu. Júl a august to boli približne dve tretiny návštevnosti minulého roka. Zdanlivo bol Slovenský raj preplnený, a to v dňoch s pekným počasím. Potom prišli dažde a čísla klesli, celkovo tak bude sezóna slabšia, ale nie extrémne,“ hovorí riaditeľ Správy Národného parku Slovenský raj **Tomáš Dražil**.

Ako tradične, život v národnom parku je spojený s pravidelným čistením vodných tokov a chodníkov. V tomto roku sa disciplína turistov zlepšila. „Začala fungovať chata a bufet na Kláštorisku, takže si turisti nemusia nosiť toľko vecí so sebou. Smetné nádoby však nájdú turisti iba v centrách a na miestach, ako sú Kláštorisko, Geravy a vrchol Suche Belej. Košom sa bránime, lebo by ich vyhládala zver. Najväčší problém v raji nám robia aj naďalej cyklisti. Napriek tomu, že pribudlo tridsať kilometrov nových značených cyklotrás, jazdia tam, kde je bicykel nevhodný, napríklad po Bielom potoku,“ približuje situáciu T. Dražil. Spomína aj ďalší neduh, ktorý sa rozšíril, a to parkovanie pod lesom v blízkosti Tomášovského výhľadu. „Nesmie sa tu parkovať, na to sú vyčlenené parkoviská. Upozorňujem tých, ktorých to láka, že polícia je dobre o probléme informovaná a bude ich to stáť minimálne päťdesiat eur,“ upozorňuje T. Dražil. Po troch rokoch schválili Správa Národného parku Slovenský raj projekt podaný nemeckej nadácii pre životné prostredie DBU, v ktorom participuje Oblastná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš (ďalej

OOCR). Projekt sa zaoberá zlepšením kvality turistiky a zároveň je ústretový k prírode. 500-tisíc eur smeruje na opravu zostupných turistických trás a vybudovanie turistickej infraštruktúry v lokalitách Čingov, Podlesok a Kláštorisko. „Zamerali sme sa na to, čo sa nerobilo nikdy, prednostne na zostupné trasy, kde nie sú technické zariadenia. Registrujeme tu erodujúce chodníky, ktoré môžeme opraviť pomocou drev, zábradlí, spevnením terénu, teda hlavne manuálnou prácou. Ide o dvanásť trás a desiatky kilometrov, takže nás čakajú dva roky realizácie projektu. Na Podlesku môžeme, vďaka nemu, rozšíriť informačné centrum a predstaviť turistom novú expozíciu. Na Čingove, v Dobšinskej ľadovej jaskyni a Podlesku pribudnú elektronické tabule s aktuálnymi informáciami o uzáverách roklin a trás, nebude chýbať informácia o parkoviskách a aktivitách OOCR-ky,“ hovorí T. Dražil. Zaujímavosťou projektu je aj ekologická toaleta, ktorú nájdú turisti na vrchole Suche Belej. Na pomoc ochranárom príde aj dlho spomínaný semafor, kamera bude snímať rad turistov v rokline a po vyhodnotení situácie sa na začiatku rozsvieti semafor. „Bude to len upozornenie na situáciu v rokline, červená znamená, že budú určite čakať, takže si turisti môžu rozmyslieť, či do rokliny vstúpia,“ konštatuje T. Dražil. O Slovenský raj nejavia neutechajúci záujem iba turisti, ale aj umeleckí tvorcovia. Po amerických filmároch a známom režisérovi Jurajovi Jakubiskovi zavítala na Tomášovský výhľad aj Tereza Nvotová s filmovou novinkou Svetlonoc. Nie všetci filmári sú však v raji vitaní, v posledných rokoch sa rozmohlo amatérske používanie dronov: „Drony sú v národnom parku zakázané. Musíme si uvedomiť, že všetkého veľa škodí a vtáctvo a zver má právo na pokoj v Slovenskom raji, rovnako ako my, ľudia,“ dodáva T. Dražil.

Tomáš Repčiak
Foto: Peter Olekšák



Národný trust, n. o., aj v tomto roku 9. – 11. 10. zorganizoval vo viacerých mestách a obciach na Slovensku podujatie **Vikend otvorených parkov a záhrad**. Do podujatia sa zapojilo aj naše mesto s ďalšími spoluorganizátormi. Záujemcovia tak mohli zdarma vystúpiť do našej najvyššej kostolnej veže. Zoológická záhrada v rámci podujatia poskytla zľavnené vstupné. Študenti Gymnázia na Školskej ul. pod vedením Ruženy Kormošovej sprevádzali návštevníkov židovského cintorína. Múzeum Spiša v rámci vikendu ponúklo výstavu Farebná krása prírody a prehliadku francúzskeho parku a kaštieľa v Markušovciach. V Galérii umelcov Spiša pripravili podujatia Záhrada plná umenia, tvorivá dielňa Ženy on line a Galerijná nedeľa. Verejnosť mohla navštíviť aj komunitnú záhradu ZáZeMie na Vyšnej hati pri Flúdrí.

Na Základnej umeleckej škole prešli od 12. 10. výtvarný, tanečný a literárno-dramatický odbor na **dištančnú formu vzdelávania**. Výnimkou je predmet prednes, v prípade ktorého vie škola zabezpečiť vyučovanie individuálnou formou. Dištančná forma výučby sa netýka iba hudobného odboru. V tomto prípade bude vyučovanie prebiehať ako doteraz za prísnych hygienických podmienok. Hudobná náuka však bude prebiehať dištančnou formou. Všetci žiaci majú zároveň možnosť individuálnej konzultácie s učiteľom. Jesenný koncert plánovaný na november sa tak kvôli súčasnej epidemiologickej situácii rovnako presunie do online priestoru.

V dôsledku neutechajúcich výdatných dažďov došlo 13. 10. k nárastu vodných hladín rieky Hornád, potoka Holubnica, Hlinica a Brusník pretekajúcich intravilánom nášho mesta. Kritická situácia bola na potoku Brusník, kde vodná hladina narážala do mostného telesa, nachádzajúceho sa pod markušovskými rampami a došlo k jeho vybreženiu a taktiež na potoku Holubnica v mestskej časti Vyšný Hámor. Vodný tok tu vymyl nové koryto a prekážky v toku obmedzovali plynulý odtok vody do vodného kanála, ktorý zasobuje jazierko v ZOO. Mesto začalo vykonávať povodňové práce na sprietočení vodného kanála v danej lokalite. Rešpekt budovalo aj množstvo vody pretekajúcej Hornádom. Primátor mesta Pavol Bečarik preto vyhlásil **3. stupeň povodňovej aktivity**. Vývoj povodňovej situácie priebežne monitorovali príslušníci mestskej polície a členovia povodňovej komisie. Zároveň zaistovali riadenie a koordináciu vykonávania povodňových zabezpečovacích a záchranných prác.

Košický samosprávny kraj zareagoval na zhoršujúcu sa epidemiologickú situáciu, **zakúpil antigénové testy a spustil prevádzku mobilnej odberovej jednotky**. Tá začala s testovaním zamestnancov kraja vrátane personálu a klientov zariadení sociálnych služieb, ktorí patria k najrizikovejšej skupine obyvateľov. V ďalšej fáze chce túto službu sprístupniť pre každého, kto o to prejaví záujem, a to prostredníctvom Hmotných rezerv KSK zriadených počas prvej vlny pandémie. Testovanie prostredníctvom mobilnej odberovej jednotky by pritom malo stáť do 25 €, čo je zhruba tretina z bežnej ceny PCR testov.

Košický samosprávny kraj začal v jeseni **so súvislými opravami ciest** na vybraných úsekoch II. a III. triedy. Do konca roka by malo byť opravených 20 úsekov v celkovej dĺžke viac ako 19 km, čo si z krajského rozpočtu vyžiada zhruba 1,4 mil. €. V súvislých opravách chce pokračovať aj v budúcom roku, na čo má alokovaných ďalších 1,6 mil. €. Do opráv zaradili cesty vo veľmi zlom technickom stave, ako aj na základe opakovaných podnetov od obyvateľov kraja. Stavebné práce bude zabezpečovať vysoťou žiadajúci dodávateľ pre jednotlivé strediská Správy ciest KSK. Uzavreté sú preto štyri zmluvy, a to pre strediská správy ciest Košice-okolie, Rožňava, Sp. Nová Ves a spoločne pre Michalovce a Trebišov.

15. ZASADNUTIE MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Dochádza k úprave výšky dotácií na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení. Schválená 2. zmena navýši rozpočet o 669 791 €. Mesto sa chce opäť uchádzať o nenávratný finančný príspevok na projekt Ekologicky a bezpečne, v rámci ktorého je navrhovaná cyklotrasa na ľavom brehu Hornádu. Vo Ferčekovciach dostala nová ulica názov Gerlachovská.

Poslanci sa opäť zišli 24. septembra na 15. zasadnutí mestského zastupiteľstva (MsZ). V úvode rokovania si minútu ticha uctili pamiatku Petra Petka, ktorý 3 roky vykonával funkciu prednostu mestského úradu a v septembri nás náhle opustil. Potom už nasledovalo prejednávanie pomerne rozsiahleho programu, ktorý pozostával z 21 bodov.

SCHVÁLENIE ZÁSTUPCU MESTA DO ŠTATUTÁRNEHO ORGÁNU SPOLOČNOSTI MEPOS SNV

Na základe výsledku výberového konania mestské zastupiteľstvo **schválilo** za zástupcu mesta do štatutárneho orgánu spoločnosti MEPOS SNV, s. r. o., **Tomáša Hamráčka**.

DODATOK Č. 1 K VZN 1/2020

o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení bol vypracovaný a schválený v súvislosti s vývojom podielových daní v čase koronakrízy. Koriguje sa ním výška dotácií na mzdy a prevádzku na žiaka ZUŠ, dieťa MŠ a dieťa mestského školského zariadenia. V prípade školských jedální sa dotácia určuje na potenciálneho stravníka – žiaka školy.
Porovnanie výšky jednotkových dotácií (viď tabuľka nižšie).

SPRÁVA Z KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA ROK 2019

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie správu z Konsolidovanej účtovnej závierky mesta Sp. Nová Ves za rok 2019. Výsledok hospodárenia konsolidovaného celku sa oproti roku 2018 zvýšil o 100-tis. €. Konsolidačné úpravy na strane aktív boli zrealizované v sume 20 781 758,36 €, na strane pasív v sume 20 781 715,40 €.

Porovnanie výšky jednotkových dotácií v €						
Druh školy / školského zariadenia	Dotácia pre školy a školské zariadenia mesta			Dotácia pre školy a školské zariadenia iných zriaďovateľov		
	Pôvodne schválená na rok 2020	Úprava VZN 1/2020	Úprava Dodatku č. 1 k VZN 1/2020	Pôvodne schválená na rok 2020	Úprava VZN 1/2020	Úprava Dodatku č. 1 k VZN 1/2020
Školský klub detí	589,94	556,65	586,28	570,00	541,50	586,28
Šk. klub detí Špeciálnej ZŠ	-	-	-	1 254,00	1 191,40	1 191,40
Šk. jedálne	171,00	153,90	162,00	171,00	153,90	162,00
MŠ	2 947,16	2 670,45	2 644,31	2 593,50	2 350,00	2 457,00
Špeciálna MŠ	-	-	-	6 479,00	5 850,00	6 138,00
CVČ	75,00	75,00	75,00	70,00	70,00	70,00
ZUŠ individ. forma výučby	1 735,25	1 609,13	1 652,92	-	-	-
ZUŠ kolekt. forma výučby	566,61	525,43	539,73	-	-	-

HOSPODÁRENIE MESTA ZA 1. POLROK 2020

Mesto v tomto roku hospodári s rozpočtom schváleným na decembrovom zasadnutí MsZ vo výške 35 830 378 €. V priebehu prvého polroka 2020 došlo k prvej zmene, ktorou sa upravil na konečnú čiastku 37 844 749 €. Kapitálové výdavky sa v prvom polroku čerpali len na necelých 6 %, čo predstavuje 212-tis. € upraveného rozpočtu. Vyššie čerpanie sa predpokladá v druhom polroku, kedy budú ukončené verejné obstarávania, príp. schválené projekty. Suma dlhu mesta (bez dlhu ŠFRB) dosiahla 16,83 % skutočných bežných príjmov predošlého roka, ktoré boli vo výške 34 260 074,89 €. Dlh mesta voči bankovým inštitúciám predstavoval čiastku 5 766 568 € a voči ŠFRB 184 947 €. **V prepočte na jedného obyvateľa mesta klesol dlh** (vrátane úveru zo ŠFRB) na 161 € (v závere roka 2019 to bolo 181 €).

BEZÚROČNÁ NÁVRATNÁ FINANČNÁ VÝPOMOC

Poslanci schválili **prijatie bezúročnej návratnej finančnej výpomoci zo štátneho rozpočtu vo výške maximálne 810 000 €**. Určená je na financovanie výkonu samosprávnych pôsobností z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov FO v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19. Z dôvodu negatívneho vývoja rozpočtu samospráv bol stanovený odklad prvej splátky do roku 2024. Mesto bude následne prijatú finančnú výpomoc splácať počas 4 rokov, teda do roku 2027.

2. ZMENA ROZPOČTU

Schválená 2. zmena navýši rozpočet o 669 791 € na konečnú sumu 38 755 801 €. **Dochádza k zmene čerpania rezervného fondu.** To sa týka najmä rekonštrukcií futbalového štadióna (70 000 €) a domova dôchodcov, kde dôjde k prístavbe vonkajšieho evakuačného výťahu, nakoľko existujúce

výtahové šachty a kabíny neumožňujú premiestňovanie ležiacich klientov (42 000 €). Poslanci rozhodli aj o poskytnutí 13 500 € na dostavbu vonkajšej banskej expozície pri Multicentre.

V rámci druhej zmeny rozpočtu je v 2. polroku plánované financovanie:

- **zabezpečenia projektových dokumentácií** na vyhladkovú vežu Rittenberg, tenisovú halu na Janškého ul., prestavbu Hotela Šport na nájomné byty, riešenie havarijnej situácie na Rázusovej ul. (zadný trakt Zimná ul.), most na Starosaskej ul.;
- **zabezpečenie štúdií zameraných na vodné plochy** Flúder;
- **zabezpečenie dokumentácií pre územné rozhodnutie alebo stavebné konanie:** na byty nižšieho štandardu Viľčurňa, MŠ Podskala, dom smútku na novom cintoríne, rozšírenie MŠ na Tehelnej ul., riešenie vnútroblokov so zameraním na zeleň na sídl. Východ a Západ I.

Vyčlenené boli prostriedky na realizáciu:

- ďalšej drobnej opravy fasády divadelnej časti Reduty - 8 000 €,
- údržbu verejnej zelene - 70 000 €,
- vykonanie ročných kontrol a opráv nevyhovujúcich prvkov detských ihrísk - 10 000 €,
- oprava chodníkov a komunikácií - 105 154 €,
- údržba zábradlí a mostov, hĺbková diagnostika predpätých mostov a lávok - 100 000 €,
- dofinancovanie technológie chladenia na zimnom štadióne - 165 000 €,
- kastrácia psov v rómskych osadách,
- zvýšenie čiastky na opatrovateľskú službu neverejného poskytovateľa - 15 340 €,
- nákup umývačiek riadu pre MŠ - 30 000 €,
- doplnenie projektu na rekonštrukciu a zateplenie strechy ZŠ Komenského - 6 000 €,
- montáž automatickej posuvnej brány v priemyselnej zóne - 5 000 €,
- dofinancovanie rekonštrukcie futbal. štadióna - 151 000 €,
- dofinancovanie rekonštrukcie bazénov na letnom kúpalisku - 17 250 €,
- dokončenie átria v športovej hale – výmena sklenných výplní za plastové - 25 000 €,
- navýšenie bežného príspevku na prevádzku MKC z dôvodu absencie tržieb z vlastných výkonov a na montáž navijacieho zariadenia pre lustre v koncertnej sieni Reduty - 54 772 €.

SCHVÁLENÉ DOTÁCIE

Poslanci vzali na vedomie prehľad poskytnutých dotácií mestom Sp. Nová Ves k 31. 8. 2020.

PLNENIE ROZVOJOVÉHO PLÁNU MESTA

MsZ vzalo na vedomie **Monitorovaciu správu o plnení Rozvojového plánu mesta za rok 2019**. Rozvojový plán mesta Sp. Nová Ves 2011 – 2022 bol schválený 16. 6. 2011. V roku 2015 bol aktualizovaný a v minulom roku bola schválená zmena indikátorov plnenia jednotlivých cieľov rozvoja mesta a predĺženie jeho platnosti do roku 2022.

V roku 2019 mesto realizovalo viac ako 20 projektov v celkovej hodnote cca 987-tis. €. Najväčšími investíciami v súlade s rozvojovým plánom mesta boli:

- rekonštrukcie a opravy chodníkov na Duklianskej, Bezručovej a na Ul. J. Fabiniho - 123 000 €,
- výstavba parkovísk na sídlisku Západ - Hutnícka ul. (41 miest) a na sídlisku Východ - Česká ul. (15 miest) - cca 104 000 €,
- rekonštrukcie sekundárnych vykurovacích rozvodov na Tarči - cca 121-tis. €,
- nákup elektromobilu - 29 000 €,
- rekonštrukcia požiarnej zbrojnice v Novoveskej Hute - 52 000 €,
- plynofikácia Radnice - cca 76 000 €,
- údržba miestnych komunikácií - cca 400 000 €,
- SOS náramky pre seniorov - nová sociálna služba - 21 000 €,
- zlepšenie športovej infraštruktúry na ZŠ - cca 40 000 €,
- detské ihriská - 21 000 €.

EKOLOGICKY A BEZPEČNE V SP. NOVEJ VSI

Mesto sa opätovne bude uchádzať o grant na projekte **Ekologicky a bezpečne v Sp. Novej Vsi**. V projekte je navrhovaná **cyklotrasa vedúca po ľavom brehu Hornádu** (medzi mostom na Starosaskkej ul. a mostom na Elektriárenskej ul.) ako **obojsmerná, dvojpruhová trasa šírky 3,50 m a celkovej dĺžky cca 407 m** so spevneným asfaltobetónovým povrchom, ktorý vyhovuje aj **pre jazdu korčuliarov na kolieskových korčuliach**. Súčasťou projektu bude aj **vybudovanie nemotorovej komunikačnej lávky cez rieku Hornád** v blízkosti Multifunkčného banického centra a Zimného štadióna za účelom prepojenia pravého a ľavého brehu Hornádu. **Celkové oprávnené výdavky projektu sú 530 000 €** a výška spolufinancovania projektu je v zmysle výzvy stanovená na 5 % z celkových výdavkov - 26 500 €. (Pozn. redakcie: Podobný projekt bol v minulosti schválený, no z dôvodov viacerých nedostatkov nedošlo k podpisu zmluvy o poskytnutí prostriedkov.)

NOVÁ ULICA

Mestské zastupiteľstvo sa uznieslo na **Všeobecne záväznom nariadení č. 4/2020 o určení názvu novej ulice** v lokalite IBV Malé pole. Ponesie názov **Gerlachovská**.

SPRÁVA O VÝSLEDKOV KONTROLY

MsZ vzalo na vedomie Správu o výsledkoch kontroly vykonanej hlavným kontrolórom mesta za 1. polrok 2020. Útvár hlavného kontrolóra vykonal štyri následne kontroly:

- Následná kontrola hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti použitia finančných prostriedkov

z rozpočtu mesta na propagáciu a prezentáciu mesta za kontrolované obdobie;

- Dodržiavanie a uplatňovanie všeobecne záväzných právnych predpisov a interných noriem pri vyradovaní a likvidácii majetku mesta v Správe telovýchovných zariadení a v Domove dôchodcov;
- Kontrola plnenia uznesení prijatých MsZ Spišská Nová Ves v roku 2019;
- Následná kontrola plnenia opatrení prijatých kontrolovanými subjektmi na odstránenie zistených nedostatkov z následných kontrol vykonaných hlavným kontrolórom mesta Spišská Nová Ves v roku 2019.

Všetky kontrolované subjekty prijali opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov. Všetky správy o vykonaných kontrolách sú zverejnené na webovej stránke mesta pod sekciou hlavného kontrolóra.

VYRADENIE NEUPOTREBITEĽNÉHO MAJETKU MESTA

Schválené bolo **vyradenie neupotrebitelného majetku mesta za rok 2020 v celkovej hodnote 155 307,64 €**. V tomto prípade ide o majetok vedený v účtovnej evidencii, projektovú dokumentáciu a nevyužitelné pohľadávky. Poslanci schválili aj návrh na vyradenie neupotrebitelného majetku mesta **v správe základných škôl mesta** - ZŠ Levočská v hodnote 20 247,22 €, ZUŠ 27 479,59 €, ZŠ Nad Medzou 20 010,59 €, ZŠ Hutnícka 10 036,92 €; **Správy školských zariadení** 31 958,48 €; **príspevkovej organizácie STEZ** 23 996,46 €; **Domova dôchodcov SNV** 8 360,74 €.

Ide o poškodený, nefunkčný, zastaraný a nevhodný majetok na ďalšie používanie a jeho oprava by bola nerentabilná.

VYSPORIADANIE VZŤAHOV K NEHNUTEĽNOSTIAM

V rámci tohto bodu zastupiteľstvo prejednávalo 15 žiadostí. Z nich 4 už boli predmetom rokovania predošlého zasadnutia zastupiteľstva. To schválilo zámer predaja a teraz prijalo konečné rozhodnutie. Diskusiu vyvolala žiadosť o **nájom časti pozemkov určených na vjazd na budúce parkovisko a chodník ako súčasť stavby polyfunkčného objektu na Gorkého ul. pri starej rožňavskej ceste**. Niektorí poslanci vyslovili obavy z možného vplyvu pre prípadné budúce sprejzndzenie cestnej komunikácie z Gorkého ul. na Ul. Za Hornádom. V súčasnosti má na jej sprejzndzenie mesto vypracovanú zatiaľ iba projektovú štúdiu. „*V komisií výstavby a dopravy sme sa viackrát zaoberali týmto dopravným prepojom. Úvodné dokumentácie sú spracované a dopravnej polícii sa uvedený prepoj nepozdáva. Nachádza sa tam mostný objekt a napojenie je finančne náročné a zložité*“, informoval na rokovaní vedúci oddelenia územného plánovania MsÚ **Teodor Štubňa**. MsZ na základe uvedených skutočností

schválilo nájom predmetného pozemku. Schválený bol aj **nájom Regionálneho centra BR0** za 45 000 €/rok a **dopravných prostriedkov** za 6 749,04 €/rok v **prospech spoločnosti MEPOS, s. r. o.**

Poslanci potvrdili predaj novovytvorených pozemkov mesta v celkovej výmere 1 050 m² za kúpnu cenu 25 644 € **v blízkosti nákupného centra Družba na Sídli. gen. Svobodu (Tarča) na dobudovanie parkovacích miest** pre IMPOL HOLDING, a. s. (viac informácií sme uviedli v augustovom lčku).

Tá istá spoločnosť zrekonštruovala a zriadila v budove na Topoľovej ulici (bývalé potraviny) detské jasle. V ďalšej časti objektu plánuje zriadenie materskej školy. Na to potrebuje odkúpiť zvyšnú časť budovy. MsZ schválilo predaj spoluvlastníckeho podielu mesta na stavbe a pozemku pred budovou za 64 297,70 €.

Poslanci, okrem iného, tiež schválili zámer predaja formou obchodnej verejnej súťaže **časti pozemku na Mlynskej ul. blízko OC Madaras za účelom vybudovania autoumyvárky**. V tomto prípade poslanci zo spoločného klubu navrhli predaj za minimálne trojnásobok hodnoty stanovenej znaleckým posudkom, a to 103 358,79 € (cena stanovená znalcom bola 34 452,93 €).

INTERPELÁCIE

V rámci tohto bodu rokovania vystúpil poslanec **Tomáš Cehlár**, ktorého oslovilo niekoľko rodičov zo sídl. Západ I **ohľadom bezpečnosti dopravy** na tomto sídlisku: „*Aj napriek tomu, že sme tam vybudovali viaceré parkoviská, a tým umožnili pohodlnejšie parkovanie, stále autá z chodníkov a zákrut neubudli. Situácia je tu dosť zlá, hlavne ráno*.“

Opýtal sa preto na možnosti parkovania v tejto lokalite a či mesto plánuje riešiť parkovaciu politiku v meste. Primátor mesta **Pavol Bečarik** v tejto súvislosti uviedol, že **bola vymenovaná pracovná skupina, ktorá pracuje na návrhoch úprav VZN týkajúcich sa parkovania**. Tie sa budú následne predkladať na jednotlivých komisiách pri MsZ na prerokovanie. „*Myslím si, že by bolo dobré v rámci pracovnej skupiny rozprávať o eliminovaní státi na Zimnej ulici, postupnom zavedení rúmp na Letnej ulici a keď príde čas, obmedziť tu aj státi. Ďalšia dôležitá vec, o ktorej treba hovoriť a rozvinúť informačnú kampaň, je predaj celoročného nájmu parkovacieho miesta za zníženú cenu 146 € za rok, čiže 12 € mesačne. Na tento účel by sa pred jednotlivými blokmi vyčlenilo niekoľko miest*“, doplnil ďalej P. Bečarik.

Vedúci oddelenia územného plánovania MsÚ T. Štubňa informoval o **pripravovanom prieskume obyvateľov v oblasti vnútroblokových priestorov**, ktoré súvisia s riešením parkovania.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu – modrá sekcia SNV – Samospráva – MsZ**.

Edita Gondová

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

REVITALIZÁCIA VNÚTROBLOKU NA SÍDL. ZÁPAD I

Na internetovej stránke mesta prebieha online prieskum, ako jedna z metód **participatívneho plánovania**.

Zapojte sa do procesu tvorby rozhodnutí a vyjadrite svoj názor a požiadavky. Tie budú slúžiť k zadaniu pre vypracovanie štúdie na revitalizáciu vnútrobloku medzi bytovými domami na sídl. Západ.

Online prieskum pozostáva z 3 sekcií a je anonymný.

Blížšie informácie spolu s dotazníkom nájdete na **www.spisskanovaves.eu/zapad**.

Z ČINNOSTI OR PZ V SNV

Na Štúrovom nábreží došlo 8. 9. 2020 v čase okolo 15.20 hod. k dopravnej nehode. Chodkyňa vstúpila na riadne vyznačený, neriadenej priechod pre chodcov, ktorý vedie cez 3 jazdné pruhy, v blízkosti križovatky ulíc Štúrovo nábrežie a Leteckej ulice. Vodička M. P. jej nedala prednosť a chodkyňa prešla kolesom po pravom chodidle, ktorá sa následne ľavým predlaktím uderila o kapotu vozidla. Chodkyňa pri dopravnej nehode utrpela ľahkú ujmu na zdraví s dobou liečenia do 7 dní. Dychové skúšky boli vykonané s negatívnymi výsledkami. Škoda na vozidle nevznikla. Ďalšie okolnosti dopravnej nehody sú v štádiu šetrenia.

Poverený príslušník ODI OR PZ SNV začal 20. 9. 2020 trestné stíhanie vo veci prečinu neoprávnené používanie cudzieho motorového vozidla v súbehu s prečinom ohrozenie pod vplyvom návykovej látky. Páchatel bez súhlasu vlastníka vozidla na Radlinského ul. 20. 9. 2020 viedol motorové vozidlo, kde bol o 00.10 hod. zastavený hliadkou OO PZ SNV. Počas kontroly nedokázal vykonať dychovú skúšku a po poverení súhlasil s odobratím biologického materiálu, či nie je ovplyvnený návykovou látkou. Napriek tomu sa v nemocnici odmietol podrobiť odberu a vyšetreniu krvi alebo iného biologického materiálu. Trestné stíhanie bolo začaté 20. 9. 2020 prevzatím (zadržaním) osoby a umiestnením v cele predbežného zaistenia na OO PZ Krompachy.

Vyšetrovateľ OKP OR PZ SNV začal 30. 9. 2020 trestné stíhanie vo veci prečinu porušovanie domovej slobody v súbehu s prečinom krádež. Doposiaľ neznámy páchatel v presne nezistenom čase od 15.30 hod. 29. 9. 2020 do 4.15 hod. 30. 9. 2020 neoprávnené vnikol do rodinného domu a zo šperkovnice odcudzil rôzne šperky zo žltého kovu v hodnote 2500 €, zo šatníka odcudzil voľne položené plechový príručný trezor s obsahom rôznych šperkov zo žltého kovu v hodnote 10000 €. K poškodeniu zariadenia rodinného domu nedošlo. Trestné stíhanie bolo začaté vykonaním obhládky miesta činu 30. 9. 2020 o 8.20 hod.

Poverený príslušník OO PZ SNV začal 30. 9. 2020 trestné stíhanie za prečin nedovolená výroba omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi. Páchatel počas presne nezistenej doby, najmenej od 10. 9. 2020 do 30. 9. 2020 neoprávnené prechovával pre vlastnú potrebu sklenený zaväsinový pohár so sušeným rastlinným materiálom vykazujúcim znaky rastliny rodu *Canabis* (konope) s doposiaľ presne nezisteným obsahom tetrahydrokanabinolu, z čoho možno vyrobiť doposiaľ presne nezistené množstvo jednorazových dávok drogy. Z uvedeného skutku je podozrivý M. S. Skrátené vyšetrovanie vykonáva OO PZ SNV.

Z ČINNOSTI MSP V SNV

Hliadka MsP riešila 1. 9. 2020 o 23.45 hod. na Dubovej ul. zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustil K. E. Menovaný znečistil verejné priestranstvo rôznym odpadom a matracmi, ktoré nanosil pod schodište bytovky, kde prespával. Všetky veci po výzve hliadky z miesta odstránil. Priestupok vyriešený v kompetencii MsP.

Na základe požiadavky Hasičského zboru hliadka MsP 2. 9. 2020 o 21.33 hod. zabezpečovala prejazd vozidiel, bezpečnosť občanov a pracovníkov Slovenského plynárenského podniku na Tr. 1. mája, kde došlo k úniku plynu z plynového rozvážača. K zraneniu osôb nedošlo.

DOKONČENIE REKONŠTRUKCIE LETOHRÁDKU DARDANELY

Košický samosprávny kraj začal s prácami na dokončení rekonštrukcie letohrádku Dardanely v Markušovciach v polovici júla. Aktuálne sa na strednom historickom trakte opravuje strecha. Župa na tieto práce vyčlenila zo svojho rozpočtu 106-tisíc eur. Do konca roka by mal obnovou prejsť aj suterén Letohrádku.

Jednoposchodovú budovu letohrádku dal v poslednej tretine 18. storočia postaviť Wolfgang Farkaš Mariássy zo spoločenských a reprezentačných dôvodov. Prispela k tomu aj ohlásená návšteva cisárskeho dvora Jozefa II., ktorá sa však napokon neuskutočnila. V súčasnosti túto významnú pamiatku rokokovej architektúry spravuje Múzeum Spiša a od roku 1983 sa v nej nachádza Expozícia klávesových hudobných nástrojov. Posledná rozsiahla rekonštrukcia financovaná z EŠF ROP 3. 1. s názvom „Rekonštrukcia areálu hudobného múzea – letohrádku Dardanely v Markušovciach“ bola ukončená v roku 2016. Zahŕňala opravu fasády, rozvodov vody či elektriny, okien a úpravu terénu s vytvorením parkoviska za letohrádkom. V projekte však nebola zahrnutá rekonštrukcia strechy a odizolovanie stavby od spodnej vody, v dôsledku čoho tu dlhodobo zatekalo. Múzeum preto od polovice júla začalo s opravou strechy na strednom historickom trakte.

Skontrolovať postup prebiehajúcich prác tu 20. augusta prišiel aj predseda Košického samosprávneho kraja **Rastislav Trnka**: „Rekonštrukciu letohrádku v minulosti sprevádzalo množstvo problémov, finančné náklady sa zvýšili a do opráv nebola zahrnutá rekonštrukcia celej strechy, iba jej časť. Túto historickú pamiatku sme teda od bývalého vedenia kraja prevzali so záväzkom vyrovnáť investičný dlh z minulosti a dokončiť rekonštrukciu tak, aby sme sa za ňu nemuseli hanbiť. Teší nás, že práce prebiehajú podľa plánov a čoskoro si budeme môcť pozrieť túto národnú kultúrnu pamiatku v plnej kráse.“

V rámci jednotlivých prác bola vymenená strešná krytina pozostávajúca z nových drevených šindľov vyrobených na mieru, osadené boli hromozvodky aj odtokové žlaby. „Odvodové žlaby doposiaľ chýbali, vďaka nim by

už strecha nemala zatekať. Všetky práce na národnej kultúrnej pamiatke realizujeme v súlade s odporúčaniami Krajského pamiatkového úradu v Košiciach. Opravovať objekty z minulých storočí nie je jednoduché. Pri odstraňovaní starej krytiny nás prekvapil pád rímsov pod štítom, čo si vyžiadalo práce navyše. Prístup sa muselo aj k oprave statiky krovu a povaly. V otvorených strešných vikieroch boli doplnené drevené žalúzie a z vnútornej strany natiiahnutá ochranná sieťka. Poďakovali sa nám dokonca za pomoci helikoptéry vrátiť na strechu i pôvodnú kamennú väzu. Profesionalita zhotoviteľa, ako i celého sprievodného tímu nám pomohli zvládnuť všetky úskalia, ako aj dôsledky nepriaznivého počasia a s pomocou zriaďovateľa sa nám túto investičnú akciu podarilo úspešne zvládnuť,“ povedala riaditeľka Múzea Spiša **Zuzana Krempaská**.

V opravách župa plánuje ešte pokračovať. „V máji bol vypracovaný odborný posudok a realizačný projekt na odvlhčenie suterénu letohrádku, ktorý je v havarijnom stave a v dôsledku vysokej vlhkosti je postupne devastovaný celý objekt. V septembri prebehlo verejné obstarávanie, takže prvá etapa, na ktorú Košický samosprávny kraj schválil pre rok 2020 finančné prostriedky vo výške 100-tisíc eur, sa môže začať realizovať ešte v tomto roku,“ doplnila Z. Krempaská.

V areáli letohrádku Dardanely sa nachádza aj hospodárska budova, kde by v budúcnosti malo vzniknúť zázemie pre návštevníkov pod názvom Kúria Zuzana – zážitok v múzeu. „Návštevník tu získava zážitok prostredníctvom hudby, umenia, umeleckých remesiel či spracovania dreva. Za partnera máme napríklad Strednú odbornú školu drevársku v Spišskej Novej Vsi, ktorá je tiež v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja. Zároveň tu vzniknú dielne, kde sa počas leta budú organizovať pre návštevníkov letné kurzy umenia, vytvorí sa priestor pre programy mladých umelcov a ďalšie interaktívne podujatia,“ vysvetlila ďalej Z. Krempaská.

Košický samosprávny kraj a Múzeum Spiša boli v roku 2020 úspešní i pri riešení ďalšej národnej kultúrnej pamiatky v rámci areálu francúzskeho parku v Markušovciach. Z FM EHP – EEAGRANTS získali na obnovu hospodárskej budovy 1 052 632 €. „Sme asi jediný samosprávny kraj, ktorému sa podarilo uspieť v tejto výzve z Nórskeho fondu. Vďaka nej sme získali približne 900-tisíc eur. Samozrejme, kraj bude musieť tento projekt ešte dofinancovať, odhadujeme, že bude potrebných ďalších niekoľko 100-tisíc eur, no sme na to pripravení,“ doplnil R. Trnka. Práce na rekonštrukcii Kúrie Zuzana sú naplánované na roky 2020 – 2023.

Edita Gondová
Foto: Zuzana Krempaská



NEZABUDNITE NA SKORÉ STMIEVANIE V SLOVENSKOM RAJI

Záchranári / Aplikácia privoláva pomoc cez centrálny dispečing. Mladiství majú v národnom parku poistenie zdarma.

Nová aplikácia Horskej záchranej služby pomáha zachraňovať životy v Slovenskom raji aj mimo hlavnej sezóny. Turista v prípade núdze privolá pomoc jedným tlačidlom, zdieľa svoju polohu so záchranármi a má prehľad o počasi, výstrahách a teréne. Jeho stlačením odošle núdzovú správu a zároveň je prepojený na dispečing Horskej záchranej služby. Okrem GPS polohy zdieľa zdravotné údaje, špecifickú aplikáciu problémov, kontakty na blízke osoby a ďalšie dôležité informácie, ktoré urýchlia pomoc. Aplikácia obsahuje aj knihu vychádzok a túr, miesta záujmu, varovania a výstrahy.

„Počas sezóny sa vychytávali muchy novej aplikácie, teraz by to malo byť úplne v poriadku. Číslo o konkrétnom použití novej aplikácie však nemáme k dispozícii, pretože všetky volania smerujú na centrálny

dispečing, z ktorého sme informovaní o potrebách zásahu,“ uviedol náčelník Horskej záchranej služby Slovenský raj **Ivan Krajčír**. Podľa neho sú skúsenosti s novou aplikáciou rovnako pozitívne ako pri predošlej, v zásade ide o upgrade pôvodnej.

Zásahy záchranárov v Slovenskom raji neutíchajú ani na jeseň, klasickým podcenením počasia je skoré zmrákanie sa a následná strata orientácie turistov. „Chcem návštevníkov Slovenského raja upozorniť na to, že sa mení letný čas na zimný a v prírode sa zmráka skôr. Mali by si dať na to pozor. Rodiny s deťmi do osemnásť rokov zároveň upozorňujeme, že ich deti majú poistenie na zásah Horskej záchranej služby v horských oblastiach strediskách zadarmo,“ dodáva I. Krajčír.

Tomáš Repčiak

EMBRACO STABILIZOVALO VÝROBU, HĽADÁ ZAMESTNANCOV

Z prepusteného počtu ľudí je už tretina späť v práci.

Embraco Slovakia sa čiastočne zotavil z poklesu objednávok spôsobených prvou vlnou pandémie Covid-19 a aktuálne hľadá nových zamestnancov do výroby chladiarenských kompresorov a kondenzačných jednotiek. „Hoci globálny dopyt po našich výrobkoch sa následkom jamej vlny koronavírusu prepadol v 2. štvrťroku o vyše 35 % a predpokladali sme zníženie zamestnanosti o viac než 300 ľudí, situácia sa v auguste mierne stabilizovala. Nakoniec sa hromadné prepúšťanie u nás dotklo 240 kolegov, avšak takmer 80 prepuste-

ných zamestnancov sme už medzitým znova prijali,“ informuje **Marcelo Borba**, generálny riaditeľ závodu. Aktuálne pracuje v závode 2 000 zamestnancov. Spoločnosť, ktorá sa ani doteraz nemusela spoliehať na zamestnávanie operátorov z tretích krajín, chce aj naďalej ponúkať prácu ľuďom z regiónu a rozbieha nábor nových zamestnancov do výroby. „Počítame s tým, že práca u nás by mohla byť riešením aj pre ľudí, ktorých tvrdo zasiahla koronakríza,“ dodáva M. Borba.

Emília Gondeková, Anton Oberhauser

Na základe požiadavky pracovníka linky 112 poskytla hliadka MsP 4. 9. 2020 o 19.13 hod. do príchodu sanitky RZP prvú pomoc zranenému mužovi, ktorý na Zimnej ul. spadol z bicykla a spôsobil si viaceré poranenia. Zdravotný personál RZP po príchode na miesto zranenú osobu prevzal a previezol do nemocnice za účelom ďalšieho ošetrenia. Cudzie zavinenie zistené nebolo.

Na základe telefonického oznámenia, našla hliadka MsP na Ul. J. Wolkeru na zemi ležať muža, ktorý nereagoval na žiadne podnety. Na miesto vyslaná hliadka asistovala lekárovi RZP pri prehliadke muža. Lekár následne konštatoval u muža smrť. Jednalo sa o S. P. Následne hliadka zabezpečila miesto nálezu osoby až do príchodu privolanej hliadky PZ SR, ktorá vec na mieste prevzala k ďalšej realizácii.

Na základe tel. oznamu občana hliadka MsP našla 8. 10. 2020 o 17.55 hod. pri supermarkete ležať na zemi muža so závažným poranením hlavy. Jednalo sa o H. J. Po poskytnutí prvej pomoci bola k zranenej osobe privolaná sanitka RZP, zdravotníci ho na mieste vyšetrili a ošetrili. Ďalšiu pomoc muž odmietol. Cudzie zavinenie zistené nebolo, u muža bola zistená silná opitnosť.



MESTSKÁ POLÍCIA V SNV STRATY A NÁLEZY

15. 10. 2020 bol na útvar MsP odovzdaný nález širokého pánskeho prsteňa (obručky) zo žltého kovu bez puncu. IC 1209/2020

10. 10. 2020 sa našiel zväzok dvoch kľúčov od vozidla ŠKODA na Ul. Čsl. armády.

2. 10. 2020 bol nájdený mobilný telefón zn. iPhone čiernej farby na Letnej ulici. IC 1167/2020

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2.

NA NOVÉ DETSKÉ IHRISKO SME ZÍSKALI DOTÁCIU

V októbri pribudli v Novoveskej Hute nové prvky detského ihriska. Financie naň získalo mesto z dotácie v rámci programu Podpora rozvoja športu na rok 2019 a z vlastných zdrojov. „Získali sme financie vo výške 8 800 €, celkovo nás prvky ihriska a ich montáž vyšli na 10 808 €,“ uviedol vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ **Tomáš Hamráček**.

Na ihrisku, ktoré sa nachádza na trávnej ploche v blízkosti reštaurácie Po-

ľovník, inštalovalo mesto viaceré novinky – pribudla reťazová dvojhojdáčka so šmýkačkou, dve klasické - vahadlové dvojhojdáčky, chodník zručnosti, dvojhrádza aj populárna lanová pyramída. „Všetky prvky ihriska spĺňajú bezpečnostné predpisy a sú riadne certifikované. Prvky, ktoré sme osadili na ihrisku, nepotrebujú v zmysle platných predpisov dopadovú plochu, keďže ich okolie tvorí prirodzený trávny terén,“ dodal T. Hamráček.

Tomáš Repčiak



Každoročne pripravuje **Stredná odborná škola ekonomická** pre svojich prvákov **adaptačný kurz**. Cieľom je adaptácia na prostredie strednej školy, uľahčenie prechodu zo základnej školy a rozvíjanie komunikačných schopností. Žiaci sú počas kurzu zapojení do rôznych aktivít zameraných na spoznávanie seba samého a spolužiakov, na komunikáciu, spoluprácu a teambuildingu. Pri týchto aktivitách majú prváci možnosť lepšie sa spoznať navzájom aj s triednym učiteľom. Triedni učitelia pozorujú žiakov pri rôznych činnostiach a výsledky svojich záznamov využijú pri práci v škole. Podľa názorov prvákov sa adaptačný kurz vydaril a splnil svoj cieľ.

FANTASTICKÉ 1. MIESTO ŽIAKOV ZUŠ

V Hnúšti sa v dňoch 13. – 14. 9. 2020 uskutočnila **celoslovenská súťaž** pre žiakov základných umeleckých škôl z hudobnej nauky pod názvom **Hnúšťanský akord**, ktorá bola zameraná na teoretické a praktické vedomosti žiakov. Hlavným cieľom súťaže je vytvárať lepší vzťah k hudobnej náuke a hravou formou zvyšovať jej vedomostnú úroveň. Našu ZUŠ reprezentovalo družstvo v „A“ kategórii v zložení **Stela Kleinová, Ela Molitorisová a Richard Geci**. Súťažné družstvo pod vedením **Stanislava Dvorského** si vybojovalo fantastické 1. miesto. Po veľmi náročnej príprave súťažiaci museli preukázať vysokú úroveň vedomostí, kreativitu, rýchlosť a presnosť.

OVOCNÍČKOVIA

S prichádzajúcou jeseňou nám príroda ponúka krásne dary. Preto v **ZŠ na Lipovej ulici** usporiadali súťaž o najkrajší výrobok z prírodnín pod názvom „Ovocníčkovia“. Žiaci 1. stupňa spolu s rodičmi vytvorili zaujímavé a jedinečné diela, ktoré boli vystavené v priestoroch školy. Medzi výrobkami bolo možné nájsť psíka z karfiolu, ježku z hrušky, ryбку z citróna či sovu, stonožku a prasiatko vytvorené z jablák. Nechýbali ani vyrezávané tekvice či domčeky z rôznych prírodnín. Do súťaže sa zapojilo vyše 70 žiakov, čo svedčí aj o tom, ako veľmi žiakom tvorenie a súťaženie počas dištančného vzdelávania a letných prázdnin chýbalo. Všetci žiaci, ktorí sa do súťaže zapojili, získali vecnú alebo sladkú odmenu. Pre veľký úspech sa súťaž uskutoční aj na budúci školský rok. Už teraz sa na ňu tešíme.

ČESTNÝ PREDSEDA SMRŠ A ŠTEFÁNIKOV PRASYNOVEC MEDZI ČLENMI KLUBU

Medzi členov klubu zavítal 24. septembra t. r. čestný predseda a zakladateľ Spoločnosti M. R. Štefánika na Slovensku **Peter Pavel Uhlík** (na foto prvý sprava). Bol tiež 20 rokov šéfredaktorom časopisu Bradlo, v ktorom (i v ďalších periodikách) stále publikuje. Stretnutie sa uskutočnilo v roku 140. výročia narodenia generála Štefánika a 30. výročia vzniku SMRŠ. Podujatie pod názvom M. R. Štefánik v spomienkach generácií sa uskutočnilo v spolupráci s Múzeom Spiša v Spišskej Novej Vsi v rámci jubilejných Dvorných dialógov č. 70. V úvode historik múzea **Juraj Pavlis** a predsedníčka klubu **Ružena Kormošová** predstavili prítomným vzácneho hosta. Čerstvý osemdesiatnik, rodák zo Starej Turej, ktorý väčšinu života prežil v Brezovej pod Bradlom, veľký znalec diela a odkazu M. R. Štefánika, bývalý učiteľ dejepisu a zemepisu, spomínal na chvíle, keď sa prvýkrát stretol s informáciami o Štefánikovi a začal sa o Štefánika zaujímať. Ako učiteľ sa prihlásil k jeho odkazu. Pripraveným filmom i sprievodným slovom priblížil kraj, v ktorom pôsobí a žije, tiež osobnosti, ktoré sú s Brezovou pod Bradlom spojené. Vysvetlil účastníkom symboliku Bradla – národnej kultúrnej pamiatky zapísanej do Európskeho kultúrneho dedičstva UNESCO. Zaujímavé bolo rozprávanie a spomínanie na nezabudnuteľnú manifestáciu v máji 1968 a na sprevádzanie Štefánikovej snúbenice mar-

kízy Benzoni v auguste 1968 na Bradle. Pán Uhlík priniesol aj veľa dobových fotografií a odpovedal na viaceré otázky z pléna. Vysvetlil svoje rodinné väzby na Spišskú Novú Ves. Mesto rád navštevuje a rád Spišiakov sprevádza v Košariskách i na bradlianskej mohyle (naposledy študentov Gymnázia na Školskej ulici s dvomi profesorkami). Je presvedčený o tom, že „pravdivé poznanie a uznanie zásluh nášho rodáka na oslobodení Slovákov ako štátotvorného národa posúva nás k občianskemu porozumeniu“. Významu generála Štefánika v slovenských dejinách a jeho zásluh pri vzniku Československej republiky by sa malo na školách venovať viac pozornosti.

Na dialógoch, ktoré sa niesli v komornejšom duchu a za epidemiologických opatrení, bol prítomný aj prasnovec M. R. Štefánika **Ladislav Bušta**, čestný člen spišskonovoveského klubu, ktorý odovzdal ako prejav úcty a vďaky za šírenie Štefánikovho odkazu P. P. Uhlíkovi plaketu s vyobrazením portrétu Štefánika a Bradla.

Spoločnosť, ktorá vznikla pred 30 rokmi a má pôsobnosť na celom Slovensku, je aj vďaka svojmu prvému predsedovi akceptovaná a s plnou vážnosťou rešpektovaná.

Ružena Kormošová
predsedníčka Klubu SMRŠ SNV



DEŇ BANÍKOV

Baníctvo je neodmysliteľne späté s históriou Spiša. Aj keď dnes už mnoho baní na Spiši zaniklo, túto tradíciu, ktorá by mala byť zdrojom národnej hrdosti a oslavy tvrdých a pracovitých ľudí, si členovia **Banického spolku Spiš** pripomenuli akciou Deň baníkov 15. 9. 2020 v reštaurácii Letisko. Francúzi tento sviatok oslavujú už od stredoveku, v bývalom ZSSR od roku 1948 a v USA od roku 2009. V bývalom Československu sa oslavy Dňa baníkov prvýkrát konali 9. septembra 1949 a neskôr sa tento sviatok uvádzal ako Deň baníkov a energetikov. Na Slovensku sa tradičné oslavy Dňa baníkov, geológov, hutníkov a naftárov konajú od roku 1998 v Bankej Štiavnici pod známym názvom „Salamandrové dni“, ktoré boli tohto roku vzhľadom k epidémii ochudobnené.



Predseda BSS **Vladimír Klaučo** vo svojom prejave spomenul nielen najvýznamnejšie činy banického spolku za uplynulý rok, ale i problémy súvisiace s dokončením vonkajšej expozície pri Multicentre, ale i problémy súvisiace s ukončením pôsobenia Slovenského technického múzea v našom meste. Expozícia však preberie pod svoju správu banický spolok. Slávnostná časť bola ukončená Banickou hymnou v podaní speváckej skupiny Šachtár. Nasledovala športová časť podujatia. Súťažilo sa v streľbe, šípkach, hode loptičiek na cieľ, ale i v ryžovaní zlata či pití piva.

Text a foto: **V. Daniel, BSS**



STOROČNÁ CESTA NAŠICH MATIČIAROV DOSTÁVA KNIŽNÚ PODOBU

Miestny odbor Matice slovenskej oslavuje storočnicu a pri tejto príležitosti vydal monografiu pripomínajúcu činnosť maticiarov počas tejto historickej etapy. Zostavovateľke publikácie Ružene Kormošovej sme pri tejto príležitosti položili niekoľko otázok.

Aké nové, resp. menej známe, fakty prináša obyvatelom nášho mesta?

Publikácia **Storočná cesta Miestneho odboru Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi** je dielom kolektívu autorov. Vznikala niekoľko rokov. Obsahuje 177 strán, vyše 240 vyobrazení archívnych dokumentov, portrétov osobností a fotografií z maticných akcií. Oproti pamätniciam, ktoré boli vydané k 75. a 85. výročiu MO MS sa odlišuje hlavne rozsahom. Úvodná časť (históriu spracovala R. Kormošová) sa venuje krátkemu exkurzu do predvojnového obdobia druhej pol. 19. storočia, keď vznikla začiatkom augusta 1863 Matica slovenská v Martine. Podľa dostupných informácií sa tejto dvanásťročnej etape maticného hnutia v regióne Spiš zatiaľ nikto hlbšie nevenoval. Preto obsahuje veľa dosiaľ neznámych faktov, napr. že MS mala na Spiši 8 zakladajúcich a 11 riadnych členov. Spresňuje, že prvým spišským jednatelom v roku 1865 bol prefekt seminára a profesor Rímskokatolíckeho učiteľského ústavu v Spišskej Kapitule Štefan Košťálik, že na čele spišskonovoveského jednatelstva (v tom čase s pomadařčeným názvom Igló) stál učiteľ Eugen Vadaszfi a že po zatvorení MS v r. 1875 pokračoval v národnobuditeľskej činnosti na Spiši administrátor z Veľkého Hnilca Štefan Mišík. Kniha mapuje etapy turbulentného storočného vývoja miestneho odboru MS od jeho vzniku 6. novembra 1920 do zániku v roku 1951, reformné roky a činnosť Klubu priateľov MS (1968 – 1973) aj tretie obnovenie členstva po nežnej revolúcii. Pozornosť venuje **našmu Domu Matice slovenskej, ktorý bol zriadený 1. júla 1990** a pripomína si v tomto roku **30. výročie vzniku**.

V kapitole o činnosti MO autori N. Palková, P. König, J. Prochotská, R. Kormošová venujú pozornosť kinolícencii a histórii Kina Tatry, ktoré spravoval MO až do jeho poštátnenia, opisujú ochotníkov aj z obdobia pred vznikom DS Hviezdoslav, počiatky bábkarstva, učiteľského spevokolu, zaznamenávajú výstupy na levočské Uhliská, propagáciu dejín Spiša a mesta zo strany MO MS, desaťročia stretnutí s poéziou. Poodhaľujú proces výskumu Malej vojny z r. 1939 ako bieleho miesta histórie Slovenska a neopomenuli skutočnosť, že štefánikovskú tradíciu v meste rozvíjali maticári. Samostatná kapitola (autor P. Zmátló) je venovaná problematike odrazu činnosti MO v dobovej tlači – v týždenníku Tatry (1920 – 1922), v Spišských novinách (1931 – 1933)

a Spišských hlasoch (1968 – 1969). Čitateľa určite zaujme, že MO MS vlastnil Provinčný dom (autorom kapitoly o budovách MS je M. Števík). Charakter maticného hnutia dopĺňajú spomienky riaditeľov Domu MS aj členov miestneho odboru.



Myšlienka maticiarstva rástla v rôznych regiónoch Slovenska iným tempom a silou. Spišská Nová Ves (dobovo označovaná Igló) bola považovaná za silne pomadařčené mesto. Kto dvíhal národnobuditeľské povedomie v našom meste?

Vaše tvrdenie dokazuje fakt, že rokovanie a zápisnice mestského magistrátu boli vedené do novembra 1919 po maďarsky. Matica slovenská však po svojom symbolickom obnovení v januári 1919 nebola v zložitých spoločensko-politických pomeroch v meste a na Spiši prvým slovenským spolkom. Od februára 1919 tu existovala Štefánikova beseda, ktorá mala rovnaké ciele ako Matica. Je teda prirodzené, že časom došlo k zlúčeniu spolkov. Myšlienku maticiarstva si osvojili

predovšetkým učitelia. Nezabudnime ani na skutočnosť, že do roku 1939 sa na maticnom hnutí, kultúrnej a osvetovej práci v našom meste podieľalo veľa českých osobností. MS spolupracovala so spolkom Živena, Sokolom, ČsČK a i. Do publikácie sme zaradili medailóny viacerých vedúcich osobností maticného hnutia v Spišskej Novej Vsi. Zo všetkých spomeniem bratov Elemira a Neitusa Vollačovcov (stáli pri vzniku MO MS i viacerých slovenských spolkov v meste), riaditeľa meštianskej školy Františka Jozefa Bajtoša, Jána Briššáka (označovaného za „múdrú hlavu mesta“), Eduarda Pavlika (zakladateľa Krúžku historikov Spiša) a ďalších. Z mladšieho obdobia to boli dejatelia Valentín Peták (veľký propagátor slovenskej poézie a ochotníckeho divadla), Ján Horník (veľký zástanca spisovnej slovenčiny, čím si vyslúžil pomenovanie „posledný štúrovec“), archivár a historik Jozef Kuruc, prvý riaditeľ Domu MS Ladislav Kúkol. Spišiáci sa tiež podieľali na činnosti vedeckých odborov Matice slovenskej v Martine. Členom a predsedom výtvarného odboru MS bol akademický maliar Jozef Hanula. Mohli by sme menovať mnoho ďalších osobností.

Aká je podľa vás budúcnosť maticiarov v metropole stredného Spiša?

V prvých stanovách MS z roku 1863 sa píše, že „je jednotou milovníkov národa a života slovenského“. V cieľoch má napomáhať vzdelávaniu, šíriť slovenskú literatúru, pestovanie „krásnych umení“, rozširovanie a podporovanie hmotného blahobytu slovenského národa, tiež prácu na jeho zveľadení. Od prvých chvíľ svojej existencie dokumentovala, že je vždy so slovenským národom. Boli roky neslobody a obmedzovania jej činnosti, ale vždy bola obnovená z vôle Slovákov. Som presvedčená o tom, že Matica slovenská má v živote nášho mesta i Slovenska svoje opodstatnenie, pretože významným spôsobom ovplyvnila a ovplyvňuje slovenský vývoj a stála vždy pri kľúčových etapách našich dejín. Ďakujeme autorom, tiež predsedovi Matice slovenskej na Slovensku M. Gešperovi, výboru MO MS, riaditeľovi DMS, mestu Spišská Nová Ves, sponzorom a všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom podporili vznik tejto hodnotnej publikácie.

Ďakujeme za rozhovor.

upravil Tomáš Repčiak

100. VÝROČIE ZALOŽENIA MIESTNEHO ODBORU MATICE SLOVENSKEJ

Pri tejto príležitosti je pripravená príležitostná poštová pečiatka, odtlačok ktorej môžete získať 6. 11. 2020 na hlavnej pošte. Autor grafického návrhu je Stanislav Susa. Okrem pripomenutia 100. výročia založenia MO MS je v námete zakomponované aj 30. výročie zriadenia Domu Matice slovenskej, ktorý sa nachádza na Zimnej ul. 68.

Uvedený meštiansky dom v minulosti patril šľachtickej rodine Tobiasa Jonyho, ktorý pôsobil v rokoch 1744 – 1758 ako richtár mesta. Od roku 1775 viedol Provinciu XVI spišských miest. Jeho obraz môžete vidieť v Múzeu Spiša. Neskôr, v 19. storočí, dom patril rodine Wind a v roku 1869 ho vlastnil riaditeľ tzv. Umelého mlyna Ede Langsfeld.

Zdroj: Publikácia Sedem divov mesta



NOVÁ NABÍJACIA STANICA PRE ELEKTROMOBILY

V Spišskej Novej Vsi je od 24. septembra k dispozícii nová nabíjacia stanica pre elektromobily. Nachádza sa v zadnom trakte budovy Mestského úradu na Štefánikovom námestí 1 za plotom, pri parkovisku detskej polikliniky. „Ide o samostatne stojacu, 24 hodín denne verejne prístupnú nabíjaciú stanicu, ku ktorej boli vytvorené 2 nové parkovacie miesta,“ informovala vedúca referátu rozvoja mesta MsÚ **Darina Paveľková**. Jedná sa o AC stojanovú nabíjaciú stanicu s 2 nabíjacími konektormi Mennekes typ 2 s výstupným výkonom 2 x 22 kW. **Dĺžka času nabíjania je in-**

dividuálna a cena je 0,16 €/kW. Platbu za nabíjanie je možné uhradiť prostredníctvom mobilnej aplikácie Polyfazer. Ide o rýchly a ľahký spôsob ako nabiť

elektromobil bez akejkoľvek zmluvy, identifikačných kariet alebo identifikačných čipov. Na stanici jednoducho načítate QR kód, priložíte telefón k bezkontaktnej nálepke alebo zadáte ID stanice ručne a môžete začať nabíjať svoje vozidlo. Po ukončení nabíjania sa vďaka uloženej platobnej karte načítuje iba cena za skutočne odobratú elektrickú energiu.

Celkový náklad na vybudovanie nabíjacej stanice bol v čiastke 7 000 €. Z tejto sumy 5 000 € predstavovala dotácia z Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky. Zvyšných 2 000 € uhradilo mesto z vlastných zdrojov.

Edita Gondová
Foto: Tomáš Repčiak



VÍKEND OTVORENÝCH PARKOV A ZÁHRAD 2020

Žiaci Gymnázia na Školskej ulici sa zapojili 9. októbra 2020 v spolupráci s mestom Spišská Nová Ves do XII. ročníka VOPZ. Akciu zorganizoval Národný trust, n. o., ktorého poslaním je podpora udržateľnej ochrany a využívania historického prostredia Slovenska, jeho kultúrneho a prírodného dedičstva. Podujatie sa konalo pod záštitou ministerky kultúry SR Natálie Milanovej a ministra životného prostredia Jána Budaja. Pod heslom Odovzdávajme vedomosti sprístupnili verejnosti poslednú pamiatku židovskej kultúry v našom meste – židovský cintorín, ktorý je od roku 2010 súčasťou Slovenskej cesty židovského kultúrneho dedičstva. Pred trinástimi rokmi gymnazisti zachránili zdevastovanú pamiatku a vysadili tu vyše

40 tují. V tomto roku tu pribudlo šesť ruží a sedem tují smaragd na počesť 7 židovských vojakov, ktorí zomreli a boli tu pochovaní počas prvej svetovej vojny (v ro-

koch 1915 – 1916). Gymnazisti pod vedením R. Kormošovej a M. Čujovej oboznámili návštevníkov s judaikami (židovským kalendárom, spišskonovoveskou minitúrou, jarmulkou, chanukovým svietnikom a i.), oboznámili ich s počiatkami židovskej komunity v našom meste, históriou židovskej školy a osudmi učiteľov i žiakov, priblížili významné rodiny, ktoré majú svoje hroby na cintoríne a svojou činnosťou písali dejiny mesta Spišská Nová Ves. Priblížili ich formou vyzrozprávania príbehu dokumentovaného fotografiami. Účastníci dodržiavali všetky nariadené opatrenia v súvislosti s COVID-19. Symbolickou bodkou za dňom bola známa melódia z filmu Schindlerov zoznam, ktorú zahrál na trúbke jeden z návštevníkov, učiteľ Hotelovej akadémie z Horného Smokovca V. Andraš.

Ružena Kormošová



METALOVÁ KAPELA RUNNER JE SPÄŤ!

Fanúšikov tvrdej rockovej muziky určite zaujala správa o comebacku kapely Runner na spišskonovoveské pódium. Spiš Rock Fest, ktorý sa uskutočnil v septembri tohto roku, zažil návrat domácich „metalistov“ z deväťdesiatych rokov v plnej kráse. Súčasťou, skoro nezmenenú pôvodnú zostavu RUNNERu tvorí spevák Žaneta Gužáková, jej manžel a gitarista Richard, basgitarista Milan Chovanec, Peter Cvengroš na bicích a zostavu omladil Daniel Chovanec na gitare. „Power – speed metalový RUNNER sa po 23-ročnej pauze opäť hlási o slovo. Prichádza aj s úplne novými skladbami,



ako „Stojaté vody“ či „Klietka“, ku ktorým vznikli aj vydarené videoklipy s comebackového vystúpenia kapely,“ hovorí gitarista **Richard Gužák**. Kapela sa prvý raz predstavila publiku na Rockovom maratóne v bývalom Kine Tatry 10. septembra 1990. Väčšinu skladieb tejto spišskonovoveskej legendy otextoval známy slovenský básnik a textár Jozef Urban. Po tridsiatich rokoch má kapela svoje verné publikum, usilovne pracuje na ďalších nových skladbách a chystá sa vydať CD, ktoré bude mapovať celú doterajšiu tvorbu.

Tomáš Repčiak



ONLINE ZÁZNAMY PREDSTAVENÍ

4. 11. (streda) o 18.00 h online, 50 min.

MARTIN KUKUČÍN — MICHAL BABIAK

NEPREBUDENÝ

Dojímavý príbeh o snoch a bolestiach husára Ondráša Machuľu s telom mrzáka, myslou dieťaťa, ale bohatým citovým životom.

6. 11. (piatok) o 18.00 h online, 90 min.

MARTIN KUKUČÍN / PETER PALIK

RYSAVÁ JALOVICA

Komedialný príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

8. 11. (nedeľa) o 16.00 h online, 100 min.

15. 11. (nedeľa) o 16.00 h

MONIKA GERBOCOVÁ (NA MOTÍVY ROZPRÁVKY BRATOV GRIMMOVCOV)

SNEHULIENKA A SEDEM TRPASLÍKOV

Snehulienka, trpaslíci, zlá kráľovná a princ, ktorý zachráni jablkom otrávenú krásavicu.

11. 11. (streda) o 18.00 h online, 40 min.

JOZEF GREGOR TAJOVSKÝ — MICHAL BABIAK

MAMKA PÔSTKOVÁ

Slováci vedia rozprávať o pánoch, grófoch, princoch... ale medzi svojimi nehľadá príkladu.

13. 11. (piatok) o 18.00 h online, od 16 rokov, 120 min.

VINKO MÖDERNDORFER

KRÁSNE JE V TATRÁCH

Keď sa v Tatrách náhodou stretnú mafiáni s ministrom vnútra, vzniká neuveriteľná komédia omylov.

18. 11. (streda) o 18.00 h online, 45 min.

JOZEF GREGOR TAJOVSKÝ — MICHAL BABIAK

HORKÝ CHLIEB

Čo je silnejšie? Povinnosť alebo materinská láska chudobnej vdovy k svojim trom deťom?

20. 11. (piatok) o 18.00 h online, 70 min.

J. B. P. MOLIÈRE

LEKÁROM PROTI SVOJEJ VÔLI

Výborná francúzska komédia sršiac vtipom, sarkazmom a skvelými dialógmi.

25. 11. (streda) o 18.00 h online, 45 min.

LADISLAV NÁDAŠI-JÉGÉ — MICHAL BABIAK

ŽART

Satirický príbeh o tom, čo môže spôsobiť zdanlivo nevinný žart a ako si ho u ženy vyžehliť.

27. 11. (piatok) o 18.00 h online, 120 min.

CARLO GOLDONI

ŠKRIEPKY NA KORZE

Skvelá komédia korenená talianskym temperamentom.

Vstupenky na prístup k záznamu je možné si zakúpiť na webovej stránke www.spisskedivadlo.sk – program alebo osobne na oddelení prevádzky SD aj za kultúrne poukazy.

Zmena programu vyhradená!

Predpredaj a rezervácie vstupeniek online: www.spisskedivadlo.sk

Informácie o predstaveniach na tel. číslo: 053 / 417 32 75, 053 / 417 32 71, 0903613259, 0948 194643 alebo e-mailom na: prevadzka@spisskedivadlo.sk



aktuálny program po uvoľnení opatrení
nájde na mkc.snv.sk

Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, 053/442 32 49

MKC – Dom kultúry Mier, 053/442 87 66

TIC – Letná 49, 053/442 82 92, Ticketportal

DOSKY NAJOBLÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 a 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

aktuálny program po uvoľnení opatrení nájdete na

www.facebook.com/DivadloKontra

navstevnik.spisskanovaves.eu/co-vidiet/divadla/divadlo-kontra

Kapacita sály v Kontre je len 30 miest.
Je lepšie si rezervovať miesto vopred! Rezervácie: 0907908986



Program

Kina MIER SNV na
mesiac november
nájde po uvoľnení
opatrení na stránke
www.mkc.snv.sk



Vzhľadom na pandemickú situáciu sú
aktivity pre verejnosť pozastavené.
O nových možných termínoch podujatí
budeme verejnosť dostatočne
včas informovať.

Ďalšie informácie o podujatiach konaných mimo mesta SNV nájdete na:
www.osvetasnv.sk, <https://www.facebook.com/osvetasnv/>
e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, 053/442 52 50, Zimná 47, SNV



Multikiná Ster Century Cinemas
až do odvolania nepremietajú.
snv.stercentury.sk



**KNIŽNÉ
NOVINKY**
Spišskej knižnice
www.spisskakniznica.sk

Centrálna budova, Letná 28
053/415 03 01

PRE DETI

Agnieszka Tyszká: Žofka z Mačacej ulice
Vtipná séria kníh o trampotách vynaliezavej a od-
vážnej Žofky a jej rodiny. Domasedi, traste sa!
So Žofkou sa nebudete nudiť!

Valentína Figeľová: Džbány, košíky, medovníky
Spoznaj naše remeslá. Sú dokladom šikovnosti,
zručnosti a majstrovstva. Budia obdiv a inšpiráciu.
Aj preto dnes znovu ožívajú.

Slávka Kubíková: Klub nerozbitných detí
Kniha o hľadaní strateného detského šťastia
v dobe tabletov a mobilov vychádzajúca z medi-
cinských a psychologických štúdií. Čo potreb-
ujeme rozvíjať u našich detí, aby zvládli náročnú
dobu, v ktorej budú žiť?

PRE DOSPELÝCH – beletria

Robert Dugoni: Hrob mojej sestry
Príbeh rieši otázky práva a spravodlivosti. Kedy-
koľvek si čitateľ myslí, že pozná pravdu, nové uda-
losti to spochybnia.

Sejal Badani: Matkino tajomstvo
Dojímavý príbeh o neúnavnej sile lásky, liečení
tela i duše a o neutíchajúcej viere v sny.

Erika Jarkovská: Lalivé deti
Autorka prostredníctvom výpovedí skutočných
obetí pútať približuje zločiny asimilačného pro-
cesu Indiánov v Kanade v 40-tych rokoch 20. st.

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Steven R. Gundry: Skryté nebezpečenstvo zdravých potravín
Autor, lekár, zrozumiteľne vysvetľuje ako lektí-
ny prispievajú k zhoršovaniu zdravotného stavu
a prečo stojí najmä priemyselné spracovanie poľ-
nohospodárskych produktov za tým, že sa mnohé
potraviny stali skôr škodlivými než prospešnými.

Anna Aleksandrovna Bykova: Motivačné aktivity lenivej mamy
V tejto knihe pedagogička, psychologička a au-
torka bestselleru Samostatné dieťa alebo Ako sa
stať lenivou mamou ponúka svoj pohľad na otázky
rozvíjania detí.

Mariusz Szczygiel: Urob si raj
Ako dobre poznáme svojich susedov? Čo vieme
o krajine, o ktorej sa v jej hymne spieva, že je
pozemským rajom? Výnimočný poľský reportér
Mariusz Szczygiel nám povie, čo zistil o Čechoch
a Čechách, o minulosti i súčasnosti krajiny...

Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 7
053/446 26 26, mier@spisskakniznica.sk

PRE DETI

Simon Furman: Ako si vycvičiť draky: Jazdci z Berku. Dračie prístátie
Napínavý komiksový príbeh, v ktorom nešťastný
drak Tesák zhadzuje žeravé šupiny, ktoré spôso-
bujú požiare po celom Berku.

PRE DOSPELÝCH – beletria

Kristína Baluchová: Od Tatier k Dubaju
Psychologický román s detektívnou zápletkou pre-
náša čitateľa do Spojených arabských emirátov,
kde s hlavnou hrdinkou Evou nazrieme do duše
dubajských rezidentov.

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

Zdravotné stredisko, sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3

Materske centrum - DIETKA – Spišská Nova Ves a na oficiálnom webe mesta

Kompletný program a všetky informácie nájdete na Facebooku Materske centrum - DIETKA - Spišská Nova Ves
a na oficiálnej stránke mesta



BEZPEČNÉ RODINNÉ PROSTREDIE

Na mesiac NOVEMBER pripravujeme podujatie
v spolupráci s ÚPSVaR SNV - koordinátorkou ochrany
detí pred násilím na témy - vzťahová väzba, vývin
a potreby dieťaťa, vplyv rodiča na výchovu, násilie
medzi nami, formy násilia, ale i možnosti pomoci
a pod.

LESNÝ KLUB KORIEŇOK

V MC Dietka - vytvárame skupinku 10 detí od 3 rokov,
s ktorými sa budeme stretávať **pravidelne každý
štvrtok a piatok v čase od 7.30 do 13.00 h.**

Kladíme dôraz na zdravý vývoj sociálnych zručností
a kontakt s prírodným prostredím – v komunitnej
záhrade Zázemie. Deti majú možnosť naplno vyjadriť
svoju individualitu aj počas rôznych tvorivých činností
a voľnej hry. Všetko v stále sa opakujúcom rytme
dňa a roka. Možná je aj adaptácia dieťaťa s rodičom.
V cene 7 €/deň je zahrnutá desiata. Bližšie info: FB:
Lesný klub Korienuk. Prihlásiť deti môžete mailom na:
michaela.parackova@gmail.com

CVIČENIE TABATA

Cvičenie pre mamky s účasťou detičiek. Cvičí sa
s vlastnou záťažou, občas vám pribudne aj pár
kilogramov, keď na vás vylezie váš drobec.
V pondelky o 17.00 h. Tešíme sa na vašu účasť.

FYZIOTRÉNING PRE ŽIENKY

(nielen pre mamky)
Spevnenie vnútorného brušného svalstva.
Každý utorok o 17.30 h pod dohľadom trénerky
Zuzky (fitLes) 0918 398 874 a fyzioterapeutky
Zuzky Milčáčkovej (zumifyziostudio) 0948 138 082.
Prihlasovanie na uvedených číslach. **Príspevok: 4 €**

HERŇA DIETKA

Ste vítaní **utorky 8.00 - 12.00 h**
a **štvrtky od 14.00 do 17.00 h.**

FIT BABY SO ZUZKOU

Cvičenie pre detičky od 1 do 2 rokov zamerané na
správny psychomotorický vývoj s rôznymi pomôckami,
ktoré motivujú poznávať ich vlastné schopnosti.
Každú stredu o 9.30 h. Prihlasovanie najneskôr deň
vopred na 0918 690 100. **Príspevok: 3 €/dieťa**

OBJAVUJEME RÚČKAMI

Každú stredu sa opäť budeme stretávať a objavovať
- vždy niečo nové, niečo zaujímavé, niečo, čo by sme
s deťmi doma nerobili. **Streda o 16.00 h.** Nahlasujte sa
aspoň deň vopred na 0911 647 409. **Príspevok: 4 €**

HERŇA DIETKA

utorky 8.00 - 12.00 a štvrtky 14.00 - 17.00 h.

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ

Mgr. Barbora Vajová - tel. č. 0948 480 510
alebo barbora.vajova@gmail.com,
MUDr. Veronika Smiková - tel. č. 0910 554 177
alebo veronika.smikova01@gmail.com.

PORADENSTVO PRI DOJČENÍ

PhDr. Júlia Novotná - 0902 221 295
Silvia Pramuková - 0948 040 203

STRÁŽENIE DETÍ

Bližšie info na 0903 493 922

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA

(SOBOTA, NEDEĽA)
Objednávky: 0903 493 922. **Príspevok: 10 €/2 hod.**
(možnosť doobjednania animátorských aktivít,
maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ V MESTE SPIŠSKÁ NOVÁ VES

8.00 - 20.00	Lekáreň BENU, Medza 15	T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr. MAX, OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr. MAX, Mlynská 39	T.: 0903 295 513
1. november 8.00 - 18.00	Lekáreň Dr. MAX, Mlynská 39	T.: 0903 295 513
17. november 8.00 - 18.00	Lekáreň Dr. MAX, Hviezdoslavova 459/24	T.: 0901 961 613

TRVALÁ ZMENA PREVÁDZKOVÝCH HODÍN NA POŠTÁCH

Pošta Sp. Nová Ves 1 - hlavná pošta, Štefánikovo nám. 18/7
pondelok – piatok: 7.00 - 19.00 h
sobota: 8.00 - 11.00 h
nedeľa: zatvorené

Pošta Sp. Nová Ves 5 - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 2350/2
pondelok – piatok: 8.00 - 17.00 h
sobota - nedeľa: zatvorené

Pošta Sp. Nová Ves 7 - sídl. Západ I, Hutnícka 3038/18
pondelok – piatok: 8.00 - 17.30 h
sobota - nedeľa: zatvorené



NOVEMBER 2020 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

GALÉRIA V ČASE KORONY

je pre verejnosť otvorená v štandardných otváracích hodinách.

Návšteva v galérii sa riadi hygienickými opatreniami. Vo výstavných priestoroch platí počet návštevníkov 1 na 15 m².

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTICA

Gotická cesta v soche i obrazoch.

JOZEF HANULA

O živote a diele spišského maliara.

AKTUÁLNE VÝSTAVY

Výstavy predĺžené do 22. 11. 2020!



SAMPLE DATA /

RICHARD KITTA & MARTIN KUDLA

Multimediálna výstava z cyklu DVOJICE: od klasického obrazu po jeho rekontextualizáciu cez digitálnu technológiu. Kurátorka: Mgr. art. Katarína Balúnová, ArtD.



NARNIA: INÝ PRÍBEH

M. Banášová, K. Ilkovičová, J. Kalixová, J. Kiselová-Siteková, P. Kocák, P. Krupa st., N. Ráciová, E. Sedlák

Premeny súčasnej slovenskej ilustrácie v dialógu s grafikou a keramikou z cyklu výstav TÉMA. Kurátorka: Mgr. Zuzana Juháziiová.



AMALKA L. VALENČIKOVÁ: PRIESTOR IN(DENTITY)

Výstava jubilejnej (40) spišskej umelkyne z cyklu výstav PROFILY: rodové otázky a intimita ženy. Kurátor: PhDr. Vladimír Beskid.

NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ

14. 11. 2020 / SOBOTA / 13.00 – 18.00

Sprístupnené aktuálne výstavy a stále expozície.

Bez sprievodných podujatí.

Symbolické vstupné 2 € / osoba.

ĎAKUJEME za podporu umenia a kultúry!

Galéria OnLine



Skupinové podujatia momentálne nie sú možné: naďalej pre vás pripravujeme náš nový formát virtuálnej komunikácie. Naše on-line programy sú bez časového obmedzenia – takto sa môžete kedykoľvek vrátiť k obľúbenej ponuke.



VÝSTAVY



DIELNE



ZBIERKA

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ A ŠKOLY

Plánované sprievodné programy sú dočasne pozastavené. Programy ponúkame v Galérii OnLine.

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ: JEDNA VÝSTAVA / CELÁ GALÉRIA

dospelí: 2 € / 4,50 €;

deti, študenti, dôchodcovia: 1 € / 3 €;

deti do 6 rokov, ZŤP, držiteľia preukazov ICOM, novinári, pracovníci galérií a múzeí, držiteľia Jánskeho plakety (diamantová, zlatá): **zdarma**;

rodinná vstupenka: 2 dospelí + max. 2 deti: 3 € / 6 €

OTVÁRACIE HODINY:

utorok – piatok, 10.00 – 17.00

nedela, 11.00 – 16.00

sobota, 14. 11. 2020, 13.00 – 18.00

GALÉRIA ZATVORENÁ:

nedela, 1. 11. 2020 – sviatok všetkých svätých

utorok, 17. 11. 2020 – štátny sviatok

KONTAKT / INFORMÁCIE:

Galéria umelcov Spiša – kultúrne zariadenie
Košického samosprávneho kraja
Kontakt: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk

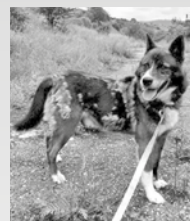


GALERIA_
UMELCOV_SPISA



MESTSKÝ
ÚTULOK

SPIŠSKÁ NOVÁ VES



OTO

Narodený: 6/2017
Rozvážny mladý dospelý pes. Miluje voľné priestranstvo a voľnosť pohybu. Má rád pokoj a spoločnosť ľudí. Vylučuje sa adopcia s účelom strázenia objektu.



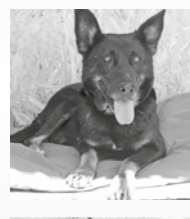
MILAN

Narodený: 10/2018
Mladý, aktívny psík, ktorý má veľmi rád spoločnosť človeka. Má potrebu byť verný a oddaný. Potrebuje domov so záhradou, kde sa môže slobodne pohybovať.



SHEIN

Narodený: 7/2018
Úžasný, má veľmi rád ľudí. Je priateľský, verný a stále s dobrou náladou. Miluje sa dobre vybehať a pomôcť. Je ideálny parťák k rodinke s domčekom.



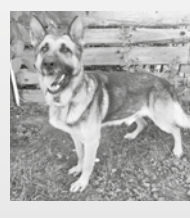
IRA

Narodená: 1/2013
Fenočka mierumilovnej povahy. Je vhodná pre rodinku s rodinným domom. Má veľmi rada ľudskú spoločnosť a nenáročný prechádzky.



MEDAS

Narodený: 5/2017
Dospelý majestátny psík, ktorý sa po utvorení vzťahu s človekom stane verným a oddaným spoločníkom. Má rád pokojné prechádzky a hru vo výbehu.



REX

Narodený: 8/2017
Mladý, hravý a veľmi spoločenský psík, ideálny k rodinke so záhradou. Vylučuje sa adopcia s účelom strázenia objektu.



MÁŠA

Narodená: 5/2018
Mladá dospelá fenka s mierumilovným charakterom. Má veľmi rada spoločnosť ľudí a aktívny pohyb. Vylučuje sa adopcia s účelom strázenia objektu.

0905 349 152

E-mail: utulok@mestosnv.sk

www.mestskyutuloksnv.sk

<https://www.facebook.com/snvutulok>



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY



NOVEMBER

„PRÍD A ODFOT SMIŽANY“

Výstava súťažných fotografií
v exteriéri pri kaštieli.

Informácie: 0918 590 123

www.okscsmizany.sk

www.facebook.com/okc.smižany



Ruby (Yorkshire fenka) **Gabo** (Mix chiuaua)
Nar.: 6/2019 Nar.: 9/2019

Prišli k nám spoločne a sú na seba aj veľmi naviazaní. Z tohto dôvodu by sme si pre nich želali rodinku, ktorá by im vedela poskytnúť spoločný domov. Obaja sú veľmi milí, nekonfliktní psi, ktorí milujú spoločnosť človeka. Obaja sterilizovaní.

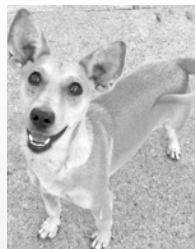


Phoebe (Fibi)
Nar.: 7/2020

Malinká, rozkošná a veľmi múdra fenka. Ako každé šteniatko miluje šantenie, hry a kontakt s človekom.

Angie
Nar.: 5/2019

Napriek nezvratnej slepote a zlým životným podmienkam sa dokázala postarať a vychovať svoje ratolesti. V normálnom živote funguje skvele. Rada sa chodí venčiť, je veselá a hravá. Hľadá sa pre ňu rodinka, ktorá jej zabezpečí dostatok lásky a pokoja. Je sterilizovaná.



Toby
Nar.: 13/2019
Krásny mladý psík, veľmi priateľský a kontaktný. Potrebuje spoločnosť človeka, ktorý mu bude môcť zabezpečiť dostatok spoločných aktivít, pohyb a pokojné, bezpečné miesto.



Linda
Nar.: 5/2020
Naša bojovníčka. Dokázala nám to ako malinké šteniatko, keď si prešla ťažkou chorobou v dôsledku jej predošlých zlých životných podmienok. Teraz je z nej zdravá a veselá slečinka, plná energie a chuti do života.

0905 349 152

E-mail: utulok@mestosnv.sk

www.mestskyutuloksnv.sk



MÚZEUM SPIŠA

NOVEMBER 2020



MÚZEUM SPIŠA

novinka

Múzeum Spiša oznamuje svojim cteným návštevníkom, že pripravované kultúrno-spoločenské podujatia bude aktualizovať prostredníctvom www.muzeumspisa.com vzhľadom na aktuálne epidemiologické opatrenia. Podujatia ponúkame v on line prostredí na FB a našej novej www stránke.

PRÍBEH JEDNÉHO ATELIÉRU

Slávnostné otvorenie novej časti stálej expozície História Spiša, ktorá predstaví meštiansku bytovú kultúru a významný fotoatelier Matz modernými technológiami s virtuálnou prehliadkou fotenia v spišskom historickom fotoatelieri. Projekt je realizovaný s finančnou podporou KSK v rámci výzvy Tradície inšpirujú inovácie v celkovej sume 116 000 € a z verejných zdrojov FPU.

Večerná prehliadka 7. 11. 2020 o 18.00 hod.

RUSÍNI NA SPIŠI

Výstava predstaví život Rusínov na území Spiša, predovšetkým oblasti, ktoré najviac súvisia s etnikom, ako je oblasť kultúry, náboženstva, remesla a školstva.

Vstupné 1 €

FAREBNÁ KRÁSA PRÍRODY

Výstava vám netradičným spôsobom priblíži vzťah živej a neživej prírody prostredníctvom exponátov z celého sveta a pestrej palety farieb, tvarov a štruktúr.

Vstupné 1 €

VLK DRAVÝ A JEHO POTOMKOVIA

Spoznajte príbehmi opradeného predátora našej prírody – vlka dravého, jeho život, príbuzenstvo či miesto v ekosystéme.

Vstupné 1 €

Kontakty a informácie - telefónne čísla SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smižany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

DVORNÉ DIALÓGY 71

Dejiny Rusínov na Spiši
Slávnostná prezentácia unikátnej publikácie Múzea Spiša v SNV, ktorá vychádza v slovenskom aj rusínskom jazyku
Hostia: autori publikácie
Termín: 25. 11. 2020 o 16:00 hod.

PROVINČNÝ DOM V SNV – HISTÓRIA

Viete o tom, že sú po vyše 150 rokoch v priestoroch Provinčného domu opätovne prezentované podoby všetkých prvých funkcionárov a richtárov Provincie XVI spišských miest z roku 1775?
Ak nie, prijmite naše pozvanie do expozície.
Vstupné 2 €

NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2020

Večerná prehliadka PD s komentovanou prehliadkou expozíciou História Spiša a prírodovedných výstav.
14. 11. 2020, 18.00 - 23.00 hod.



NARODOPISNÉ
MÚZEUM
SMÍŽANY

TO NAJ Z PRÍRODY SPIŠA

Objavte prírodu Spiša vďaka zaujímavostiam zo sveta rastlín, živočíchov a paleontológie.
Vstupné 1 €



KAŠTIEĽ
MARKUŠOVCE



LETOHRÁDKO
DARDANELY

OSUDY MÁRIÁSSYOVCOV Z MARKUŠOVSKÉHO KAŠTIEĽA

Výstava venovaná histórii a súčasnosti rodiny Máriássy z markušovského kaštieľa, ktorá predstaví zaujímavé a jedinečné zbierkové predmety z časti pozostalosti Pála Máriássyho.

NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2020

Srdčne pozývame na večernú prehliadku kaštieľa a letohrádku v Markušovciach.
Vstup: 17.00 a 18.00 hod.
Vstupné: 5 €, zľava 2,50 €
Rezervácia prehliadky je nutná vopred na telefónnom č. 0917 746 339.

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.: 0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ

BRANTNER NOVA, s. r. o.: 0903 628 845
Ing. I. Starinský, ivan.starinsky@brantner.com

PLYNOVÉ ZARIADENIA:

nepárne týždne - 0905 534 800
párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing:
0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.: 0914 153 003

VÝŤAHY • VODA, ÚK • ELEKTRO

BYTOVÉ DRUŽSTVO

dispečing: 053/416 65 04, mob. 0905 499 881



OZNÁMENIE O ZBERE ODPADOV S OBSAHOM ŠKODLIVÝCH LÁTKO

Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu oznamuje obyvateľom mesta Spišská Nová Ves termíny pre **jesenný zber odpadov s obsahom škodlivých látok** v jednotlivých častiach mesta. Medzi tento odpad patria: **používané batérie a akumulátory, elektroodpad z domácností s obsahom škodlivín (chladničky, televízory, monitory), žiarivky, odpadové motorové a prevodové oleje, rozpúšťadlá, staré farby, laky, handdry a rukavice znečistené olejom, obaly znečistené olejom a pod.** V rámci tohto zberu budú zbierané i elektroodpady z domácností bez obsahu škodlivých látok.



Pre občanov bývajúcich v bytových domoch sa zber bude realizovať prostredníctvom mobilnej zberne, ktorá bude prístavená **po dobu 20 minút na vybraných stanovištiach**. Pri preberaní odpadu je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy mobilnej zberne a preukázať sa OP. Odpad bude prevzatý len od občanov mesta. Zber týchto odpadov je bezplatný.

Zoznam stanovišť v jednotlivých lokalitách mesta: 11. 11. 2020 (streda)

1. Nov. Huta – námestie (reštaurácia Poľovník)	8.00 – 8.20
2. m. Č. Ferčkovce – križovatka Trenčianskej a Muráňskej ul.	8.30 – 8.50
3. Síd. gen. Svobodu (Tarča) – parkovisko oproti OD, Lipová 20	9.00 – 9.20
4. Síd. Mier – parkovisko OD Prima (Šafárikovo nám.)	9.30 – 9.50
5. Síd. Západ – parkovisko za OD (Kolárska ul.)	10.10 – 10.30
6. m. Č. Blaumont – parkovisko Filinského	10.50 – 11.10
7. Hurbanova ul. – pri kotolni	11.30 – 11.50
8. Slovenská 44 – pri kotolni	12.30 – 12.50
9. Mlynská ul. – MPC starý vchod	13.00 – 13.20
10. Ing. O. Kožucha – parkovisko pred futbal. štadiónom	13.40 – 14.00

Termíny a podmienky zberu týchto odpadov pre občanov bývajúcich v rodinných domoch sú uvedené v kalendári zvozu separovaných zložiek z komunálnych odpadov pre rok 2020.

Počas celého roka môžu občania mesta horeuvedené odpady bezplatne odovzdať na Zbernom dvore na Sadovej ulici (po - pi: 7.00 - 15.00 h). Dovozy odpadu si je potrebné dopredu dojednať s obsluhou zberného dvora - t. č.: 0903 439 589. Odpad bude od občanov prevzatý po predložení občianskeho preukazu.

odd. komunálneho servisu, MsÚ

UPOZORNENIE NA PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY



Oznamujeme, že pre uvedené odberné miesta bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho / vysokého napätia v termínoch:

4. 11. / 8.10 – 16.00 h

• J. C. Hronského: 14 • Jesenského: 1 – 15 • Kollárova: 5 – 21 nepárne, 22, 23, 24, 25, 26 – 36 párne
Puškinova: 13 • Slovenská: 3 – 13 nepárne, 19 • Tolstého: 6, 12, 13

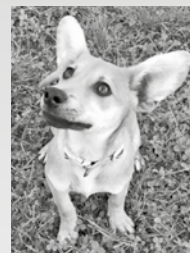
20. 11. / 8.00 – 16.30 h

• Červený Jarok: 6, 38, 42, 50, 101, 146, 150, 3053, 3057 - 3059, 3098, 3103, 3105, 3111, 3115, 3121, 3123, 3125, 3140, 3144, 3175, 3471, 7046, 7055, 7060, 7063, 7095, 7096, 7100, 7104, 7106, 7116, 7118, 7124, 7134, 7136, 7142 – 7148
• Lesná: 7158

24. 11. / 11.00 – 13.30 h

• Duklianska: 46, 48/3050 • F. Hečku: celá • F. Urbánka: 28 – 46 párne, 45 – 79 nepárne
• Hurbanova: 8, 9 • I. Stodolu: 12, 14 • Letecká: 35, 37, 50 – 58 párne, 64, 66
• Palárikova: celá • Potočná: celá • Radlinského: 26, 27, 1341

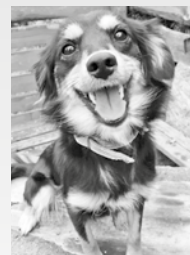
Aktuálne informácie (i o prípadnom skoršom ukončení prác) nájdete na portáli VSD www.vsd.sk v časti Plánované odstávky.



Dodo

Nar.: 5/2020

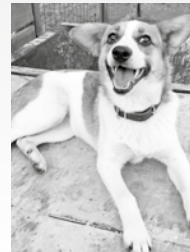
Aktívne šteniatko, ktoré rado spoznáva a učí sa novým veciam. Dodo je vhodný k aktívnej rodinke, ktorá mu poskytne dostatok lásky a trpezlivosti pri jeho výchove a začlení ho ako svojho člena.



Hanny

Nar.: 1/2020

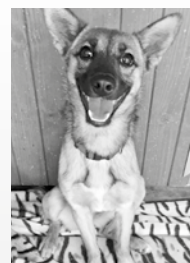
Naše malé slniečko. Napriek tomu, že doterajší život nebol k nej veľmi priaznivý, je veľmi oddaná ľuďom a vďačná za každé pohladenie. Miluje šantenie s ostatnými psíkmi a vyčarí každému úsmev.



Dena

Nar.: 12/2019

Veľká šibalka, veselá a priateľská. Jej veselá povaha prinesie každému potešenie a radosť.



Pipi

Nar.: 1/2020

Energická a veselá fenočka, ktorá potrebuje dostatok pohybu a spoločnosť. Vzhľadom k jej mladému veku je vhodná k aktívnej rodinke, ktorá sa jej bude vedieť venovať a prijme ju ako nového člena rodiny.



ŠTENIATKA

Na základe realizovaného monitoringu SPOTZ v miestnej časti Viličurňa bolo odobratých viacero šteniatok, nakoľko sa nachádzali vo veľmi zlých podmienkach. Šteniatka sú k dispozícii na adopciu. V prípade záujmu volajte na t. č. +421 905 349 152.

Bližšie info k adopcii a dočasnej opatere:

0905 349 152

E-mail: utulok@mestosnv.sk

www.mestskyutuloksnv.sk

<https://www.facebook.com/snvutulok>

DONÁŠKA JEDLA A DENNÉHO MENU

Poskytovateľ	Prijem objednávky	Tel. číslo web facebook	Cena	Cena za donášku	Poznámka
HOTEL PREVEZA	denné menu počas pracovných dní v čase 7.00 - 9.00	0911 669 863 www.hotel-preveza.sk www.facebook.com/hpreveza/	4,20 €	0,50 €	Cena denného menu pre dôchodcov: 2,90 €/osobný odber 3,40 €/donáška Potrebné sa prihlásiť a zaplatiť mesiac dopredu
DOM CHARITAS	v piatok na nasledujúci týždeň do 14.00	0911 694 580	2,90 €	Donáška iba v SNV	Osobný odber na ulici: J. Wolkera 41, Slovenská 30
DUFART	denné menu pon - pia 8.00 - 13.30	0917 276 668, 0902 302 302 www.dufart.sk	4,50 €	Balné a dovoz zadarmo	
GRILLBAR	denné a týždenné menu pon - pia 11.00 - 13.30 večerné menu pon - sob 18.00 - 22.00	053/44 10 881 www.grillbar.sk, alebo cez online formulár https://grillbar.sk/online/	Denné menu: 4,50 € Týždenné menu: 5,90 € Večerné menu: od 5,90 €	Pri objednávke nad 10 € donáška zadarmo	Možný aj osobný odber
FINESTRA	pon - pia denné menu: 8.00 - 11.00 jedálny lístok: 14.00 - 19.00	0902 106 944, 0911 534 035 www.facebook.com/finestrarestaurantcafe/	4,80 € (denné menu) Ostatné jedlá podľa jedálneho lístka	Dovoz zadarmo	Sobota 12.00 - 19.00 h
FUSION	11.00 - 19.00	0940 609 400 www.facebook.com/fusionrestaurantsnv/	5,90 € / 5,30 € / 4,90 € dezert 1 €	V cene menu je aj polievka	Len polievka 2,50 €
REŠTAURÁCIA SPIŠ	pon - pia denné menu: 8.00 - 14.00 ďalšie menu: 11.00 - 21.00	0903 673 969, 0903 608 627, 053/429 97 65 www.spisrestaurant.sk	Denné menu: 4,60 € + 0,35 € balné Ostatné jedlá: rôzne ceny	Denné menu: zadarmo Ďalšie menu: 1 €	Rozvoz v čase 11.00 - 14.00
DUFO BISTRO	denné menu: 8.00 - 10.45 raňajky na osobný odber: 8.00 - 10.00	0903 032 564 www.facebook.com/dufobistro/	5,40 € / 4,90 €	SNV, Smižany zdarma	2 jedlá na výber, možné doobjednať kávu, koláče a domáci chlieb
ZBROJNOŠ	denné menu: 9.00 - 14.00 jedálny lístok: 11.00 - 20.00	053/44 10 708 www.zbrojnos.sk	od 4,20 €		Rozvoz denného menu: 11.00 - 14.00, alebo osobne
SONÁTA	pon - ned 11.00 - 15.00	053/44 11 182, 0918 627 699	4,50 € + podľa jedálneho lístka		Možný aj osobný odber
KING SIZE BURGER - KSB	pon - pia objednávky do 10.00 dovoz zdarma, objednávky po 10.00 poplatok 0,70 €	0902 826 205 www.ksbburger.sk www.facebook.com/KingSizeFood/	od 3,90 €	v SNV: 0,70 €; do 5 km: 1 €; do 10 km: 2 €	Možný aj osobný odber
BURGER A PIVO	uto - pia 11.00 - 21.00 sob 16.00 - 22.00 ned 12.00 - 20.00	0904 224 904, 0904 444 204 www.burgerapivo.sk www.facebook.com/burgerapivo/	od 4,50 €	SNV: 1 €; okolie: 1,30 € - 1,50 €; nad 10 km: 3 €	Možný aj osobný odber
MOE SUSHI	uto - pia 11.00 - 21.00 sob 16.00 - 22.00 ned 12.00 - 20.00	0904 444 204 online formulár: https://moesushi.sk/menu	od 4,50 €	SNV 1 €; okolie: 1,30 € - 1,50 €; nad 10 km: 3 €	Možný aj osobný odber
PIZZA BOMBA	pon - pia denné menu: 9.00 - 11.00 ďalšie menu: 10.00 - 21.30	053/441 42 50, 0915 356 865 a 0902 771 997 www.pizzabomba.sk www.facebook.com/PizzaBomba/	4,80 €	SNV a Smižany: zdarma, Novoveská Huta a Harichovce: 1 €	Možný aj osobný odber
PIZZA OMBRE	pon - pia 8.00 - 15.00, objednávky do 9.40 zľava 0,40 €	0911 906 551 a 053/441 33 33 alebo cez online formulár www.ombrepizza.sk www.facebook.com/ombrepizza/	od 3,80 € 15 jedál na výber	SNV, Smižany: zdarma; Harichovce, Nov. Huta, Sp. Tomášovce: 1,50 €; nad 5 km: 3 €	Bežná donáška jedál v piatok do 20.00, v sobotu 16.00 - 20.00, možný aj osobný odber
PIZZA AMOR	Corona menu: pon - pia 11.00 - 15.00 ďalšie menu: pon - pia 11.00 - 22.00 sob - ned 12.00 - 22.00	0904 555 587 a 053/449 25 55 www.pizzaamor.sk www.facebook.com/pizzasnv/	od 4,50 €	SNV viac ako 2 pizze: zdarma; Embraco: 1 €; Smižany, Harichovce, Ferčkovce: 1,50 €; Ostatné obce: od 2,50 €	
FAJNOTKA	pon - pia 8.00 - 13.00	0911 258 025 www.fajnotka.sk www.facebook.com/fajnotkasnv/	4,30 €	Dovoz zadarmo	
CESTOVINKA	pon - pia od 8.00	0903 138 200 www.cestovinka.sk www.facebook.com/Cestovinka.sk/	bez polievky 3,10 € s polievkou 3,40 €	SNV, Ferčkovce, Smižany: zdarma; Harichovce, Nov. Huta, Sp. Tomášovce: 1 €; nad 5 km: 2 €	Pri objednávkach do 9.30 polievka zdarma
X-ROAD RESTAURANT & PUB	pon - ned 8.00 - 11.00	0940 913 396 www.x-road.sk www.facebook.com/x.roads/	4,50 € / 3 jedlá na výber (cez týždeň), 2 jedlá na výber (cez víkend + jedálny lístok)		Možný aj osobný odber
VEGETARIÁN	pon - pia 7.00 - 10.00	0948 044 800 www.vegetarian-snv.sk	4,50 €		Osobný odber 11.30 - 14.00 Rozvoz: 10.30 - 13.30
REŠTAURÁCIA STODOLA	denné menu 7.00 - 10.00 jedlá na objednávku 10.30 - 19.00	0911 154 885, 053/441 50 23 www.facebook.com/Restauracia-Stodola-SNV-182017332198890	4,50 € + 0,50 € balné 3 jedlá na výber	V rámci SNV zadarmo	Možný aj osobný odber
SEN VIET	10.00 - 18.30	0949 173 567 www.senviet.sk www.facebook.com/senvietsnv/	4,50 € / 4,90 € 10 jedál na výber	3 zóny: 0,30 / 0,50 / 1,00 €	Možný aj osobný odber
FITCHEF	pon - pia do 13.00	0902 054 384 online formulár www.fitchef.sk www.facebook.com/fitchef.sk/	4 € 2 jedlá na výber	Polievka a donáška v cene menu	
HOSTINEC V		053/442 66 78 a 0908 981 783 www.facebook.com/HOSTINECV/	4,20 € 3 jedlá na výber	Len osobný odber	Osobný odber 11.00 - 13.30
FRENKY PIZZA	pon - pia do 11.00	0918 699 986, 053/442 82 41	3,90 €	Len osobný odber	Osobný odber 11.00 - 14.00

DONÁŠKA JEDLA BEZ DENNÉHO MENU

Poskytovateľ	Príjem objednávky	Tel. číslo web facebook	Cena	Cena za donášku	Poznámka
NOSTALGIE	od 10.30 alebo deň vopred e-mailom na nostalgie@nostalgie.sk	053/441 41 44, 0904 580 650 www.nostalgie.sk www.facebook.com/nostalgie.sk/	Výber zo skráteného menu + polievka v cene hlav. jedla	Donáška min. 2 porcie: SNV 1 €; Smižany, Nov. Huta, Harichovce: 2 €	Osobný odber: 11.00 – 20.00
SOTTO RISTORANTE	pon - sob 12.00 – 20.00	0918 419 403 www.sotto.sk	rôzna podľa vybraných jedál	SNV, Ferčekovce, Smižany: zdarma	Možný aj osobný odber
PIZZA ITALIA	pon - ned	0915 555 935 online formulár www.italiapizza.sk www.facebook.com/ItaliaPIZZA.sk/	rôzna podľa vybraných jedál		Donáška alebo osobný odber pon - ned 11.00 – 22.00
PIZZERIA MAMAMIA	pon - sob 10.00 – 22.00 ned 14.00 – 22.00	SNV: 053/441 02 84; Smižany: 0948 224 444 online formulár www.mamamia.sk www.facebook.com/mamamiasnvle/	rôzna podľa vybraných jedál		Donáška alebo osobný odber pon - ned 11.00 – 22.00
BAGETÉRIA SUNFOOD	pon – pia 10.00 – 19.00	0908 141 151 a 053/441 24 60 www.sunfood.sk www.facebook.com/bageteriasunfood/	Výber z jedálneho lístka, min. hodnota objednávky 5 €, min. počet 3 ks	SNV: 0,50 €, sídl. Západ a Smižany: 1 €	Donáška alebo osobný odber
BABALOO FAST FOOD	pon – pia 10.00 – 21.00 sob - ned 14.00 – 21.00	0907 463 364 www.babaloofoodfastfood.sk www.facebook.com/babalooosnv/	rôzna podľa vybraných jedál	Centrum SNV: zadarmo; Smižany, Ferčekovce, Harichovce: 1 €, okolité obce: 2 €	Donáška alebo osobný odber

DONÁŠKA POTRAVIN

Poskytovateľ	Príjem objednávky	Tel. číslo web facebook	Cena za donášku	Poznámka
DISKONTO E-SHOP S POTRAVINAMI	Objednávky do 10.00 doručenie ešte v ten deň, po 10.00 doručenie v nasledujúci pracovný deň. V sobotu do 13.00, doručenie v pondelok. V nedeľu sa nedoručuje.	www.diskonto.sk https://www.facebook.com/diskontoSK/	3 €, pri objednávke nad 100 € doručenie zdarma	Momentálne možná len platba kartou pri prevzatí

SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH ZARIADENÍ Sp. Nová Ves

www.stez.sk

Z dôvodu nárastu COVID-19 a prijatých opatrení platiacich od 15. 10. 2020 budú KRYTÁ PLAVÁREŇ a SAUNA zatvorené až do odvolania. Aktuálne info nájdete na www.stez.sk.

MASÁŽE klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

utorok - piatok	14.00 - 19.00
sobota - nedeľa	9.00 - 19.00

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.: 0905 954 792.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu	Športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	15 €/hod.
			14.00 - 22.00	30 €/hod.
		sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	30 €/hod.
	Podujatie nešportového charakteru			840 €/deň

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

4. 11.	streda	18.00	ŠKBD - UMB Banská Bystrica, basketbal extraliga ženy
11. 11.	streda	18.00	BK04 - Lučenec, basketbal extraliga muži
15. 11.	nedeľa	18.00	ŠKBD - Ružomberok, basketbal extraliga ženy
21. 11.	sobota	18.00	ŠKBD - Banská Bystrica, basketbal extraliga ženy
28. 11.	sobota	18.00	BK04 - Handlová, basketbal extraliga muži

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu.

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu. 18 €/hod./4 dráhy

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

TENISOVÝ AREÁL T.: 0903 403 459 - rezervácie

Otváracie hod.:		pondelok - nedeľa	9.00 - 20.00
Cenník vstupu	tenisové kurty	pon - pia: 9.00 - 14.00	4 €/hod./kurt
		pon - pia: 14.00 - 20.00	6 €/hod./kurt
		sob - ned: 9.00 - 20.00	6 €/hod./kurt
		permanentka	50 €/10 hod
	200 €/neobmedzená		

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Aktuálne informácie na www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis).

HOTEL PREVEZA**

T.: 053/416 63 01 * 0911 669 863

Pozývame vás na chutné DENNÉ MENU iba za 4,20 €.

Objednávka 7.00 - 9.00 h * na tel. č.: 0911 669 863

Pondelok - piatok od 11.30 do 13.00 h

Vyzdvihnutie vo vlastnej nádobe alebo v menu boxe 4,20 €/porcia

Dovoz jedla domov alebo na pracovisko v menu boxe 4,70 €/porcia

Terasa v prípade priaznivého počasia.

HUSACIE a KAČACIE MENU vám radi dovezieme.

Objednajte si na tel. č.: 0911 669 863.

www.hotel-preveza.sk * recepacia@hotel-preveza.sk

Facebook: Hotel Preveza - Spišská Nová Ves

VOLEJBAL: Juniorky: 1. liga: 1. kolo (10. 10.): VK Iskra Hnúšťa - VK SNV 1 : 3 a 0 : 3. **Staršie žiačky – OM: 1. kolo (10. 10.):** VK SNV - VK ZŠ Lendak 2 : 1, VK SNV - KV MŠK Oktan Kežmarok 2 : 0, VK Junior 2012 Poprad - VK SNV 2 : 1. **Kadetky – OM: 1. kolo (11. 10.):** MVK Snina - VK SNV 0 : 3 a 3 : 1.

BASKETBAL: SBL: 1. kolo (26. 9.): Inter Bratislava – Spišskí rytieri 90 : 86; **2. kolo (30. 9.):** Spišskí rytieri – MBK Handlová 84 : 69; **3. kolo (2. 10.):** Patrioti Levice – Spišskí rytieri 75 : 83; **4. kolo (7. 10.):** Spišskí rytieri – BK Svit 94 : 69; **5. kolo (10. 10.):** BKM Lučenec – Spišskí rytieri 91 : 100. **Extraliga ženy: 1. kolo (30. 9.):** Ružomberok – SNV 116 : 24; Banská Bystrica – SNV 79 : 25; **3. kolo (10. 10.):** SNV – Piešťanské Čajky 23 : 108.

BEH: Beh v Raji (19. 9., Stratená, 10 km): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:36:24); M 50 – 59: 3. Jozef Bakó (ZŠ Ing. O. Kožucha SNV, 0:42:54); M 60: 3. Milan Hrušovský (STEZ SNV, 0:45:01).

KOLKY: Extraliga muži: 1. kolo (5. 9.): TJ Tatran SNV A – ŠK Modranka A 2 : 6; **2. kolo (12. 9.):** KO Žarnovica – TJ Tatran SNV A 5 : 3; **3. kolo (6. 9.):** TJ Tatran SNV A – KK Pobeďim A 5 : 3; **5. kolo (10. 10.):** TJ Tatran SNV A – FTC KO Filakovo A 4 : 4. **Extraliga ženy: 1. kolo (5. 9.):** TJ Rakovice – TJ Tatran SNV 4 : 2; **2. kolo (12. 9.):** TKK Trenčín – TJ Tatran SNV 1 : 5; **3. kolo (20. 9.):** TJ Tatran SNV – ŠK Železiarne Podbrezová 4 : 2; **4. kolo (26. 9.):** TJ Lokomotíva Vrútky – TJ Tatran SNV 1 : 5.

MAJSTER SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Výsledkami z predchádzajúcich súťaží sa na Majstrovstvách SR v strelbe z guľových zbraní konaných 19. 9. 2020 v Příbelciach nominoval aj strelec **Lukáš Filip**, člen ŠSK Spišian, žiak SOŠ drevárskej. Na uvedených majstrovstvách získal **titul majstra Slovenskej republiky**, a to hneď v dvoch disciplínach. V disciplíne ŠtPi 3 x 20 – kadeti s nástrelom 550, ŠpPi 30+30 – kadeti s nástrelom 570. **Lukáš sa taktiež umiestnil na prvom mieste ako kadet v extralige a lige talentovanej mládeže guľovej zbrane 2020, v disciplínach ŠtPi 3 x 20, ŠpPi 30+30 a Lpi 60.** RF



NORA JENČUŠOVÁ – MAJSTERKA EURÓPY

Koncom augusta sa uskutočnili **Majstrovstvá Európy v cestnej cyklistike v meste Plouay vo Francúzsku**. **Nora Jenčušová ako jediná reprezentantka Slovenska vybojovala ôsme miesto v časovke jednotlivcov**. V hromadnom štarte ju však defekt na kolese vyradil z bojov o dobré umiestnenie. Zverenkyňu trénerov Schwabikovcov, reprezentantku klubu CEA SCHWABIK CYCLING to však neodradilo a po náročnom septembri ju čakali októbrové **Majstrovstvá Európy v dráhovej cyklistike v meste Fiorenzuola d'Arde v Taliansku**. Tu Nora vo svojej kategórii **znovu štartovala ako jediná Slovenka**. Podaril sa jej historický úspech. **Získala titul juniorskej majsterky Európy v disciplíne scratch**, čo sa v histórii Slovenska ešte doteraz nestalo.

Od budúcej sezóny Nora vstupuje do kategórie žien. Prajeme jej veľa hodnotných športových úspechov. Scratch sú preteky jednotlivcov na určitú vzdialenosť. Poradie sa stanovuje na základe prejazdu cieľovou či

rou, pričom sa započítavajú zisky z okruhu. Scratch je dráhovou obdobou cestného preteku. redakcia



FUTBALISTOM SKONČILA JESEŇ

V dvanástom kole 3. ligy Východ mali nastúpiť futbalisti Spišskej Novej Vsi doma proti Plavnicí. Pre chorobu v tíme hostí bol majstrovský zápas odložený. Pre zverencov trénera Markulíka to bol škrt cez rozpočet, nakoľko týždeň predtým zvíťazili na ihrisku v Snine 1 : 0 a v nasadenom trende chceli pokračovať aj doma. Ešte horšia správa prišla o pár dní. **Jesenná časť súťažného ročníka 2020/2021 bola predčasne ukončená.**

„Slovenský futbalový zväz rešpektuje všetky opatrenia a nariadenia v súvislosti s rizikom šírenia COVID-19, ktoré prijali štátne orgány a inštitúcie s cieľom ochrany verejného zdravia. Bude sa nimi riadiť,“ informuje zväz na svojej stránke. Od 15. októbra sú až do odvolania zakázané všetky hromadné podujatia, teda aj všetky stretnutia futbalistov. Výnimku má len Fortuna liga. „Pozastavujeme a prerušujeme všetky súťaže. Všetky neodohrané súťažné stretnutia sú odložené na neurčito. Až do odvolania. Zároveň SFZ odporúča

všetkým regionálnym a oblastným futbalovým zväzom uplatniť rovnaký postup pre súťaže, ktoré sú v ich riadiacej kompetencii a pôsobnosti,“ uvádza SFZ. Zakázané je usporadúvať turnaje, športové kempy. Po jedenástich kolách má FK Spišská Nová Ves na svojom konte dve víťazstvá, tri remízy a šesť prehiev. So skóre 13 : 21 sú Novovešťania priebežne na dvanástom mieste.

Jozef Petruška



BASKETBALISTI PRVÍ

„V našom kádri nemáme basketbalovú hviezdu. Stavíme to na tímovosti, jedine tak môžeme byť pre každého neprijemní. Preferujem systém hry, ktorý som ukázal v Leviciach. Mám rád agresívnu obranu a kvalitný útok. Samozrejme, skúšame i nové veci a prvky. Dôležité je dodržiavať pravidlá, ktoré sme si nastavili. Znamená to tiež tvrdú prácu v tréningoch. Hráči sú profesionáli. Musia byť motivovaní v každom okamihu sezóny,“ to boli slová nového trénera Spiššakov **Tea Hojča** ešte pred štartom nového súťažného ročníka 2020/2021.

Po piatich odohraných majstrovských zápasoch bola bilancia úžasná – štyri víťazstvá a jedna prehra. V prvom vystúpení prehrali na pôde Interu Bratislava 86 : 90. Potom nasledovala šnúra víťazstiev – Handlová 84 : 69, v Leviciach 83 : 75, doma Svit 94 : 69 a po skvelom výkone víťazstvo 100 : 91 v Lučenci. Tieto výsledky katalpulovali Spišských basketbalových rytierov do čela extraligovej tabuľky.



„Mužstvá sa ešte hľadajú a pred nami je ešte veľa toho, čo treba vylepšiť. Zlepšovať sa potrebujeme individuálne, ale aj ako mužstvo. Sú časti zápasov, s ktorými som spokojný, niekedy sme nereagovali správne. Hráči však ukázali dobrú hru a prístup k nej,“ povedal po víťazstve nad Svitom tréner Hojča.

Je len na škodu, že v súčasnej dobe môžu diváci sledovať výsledky a hlavne výkony Novovešťanov len cez internetové priame prenosy. Iste by po takýchto výsledkoch bola opäť plná spišskonovoveská športová hala.

Na domácom zápase sme mohli vidieť aj ďalšiu novinku tejto sezóny. Na palubovku vybehol aj nový maskot Spišských Rytierov. Vedenie klubu hľadá pomoc s vymýšľaním jeho mena.

Jozef Petruška

TURNAJ MLÁDEŽE

Cez víkend 19. – 20. 9. 2020 žila Športová hala v Spišskej Novej Vsi **volejbalovým turnajom mládeže**. V sobotu hrali juniorky a staršie žiačky, v nedeľu zasa kadetky. V sobotu 19. 9. 2020 mali halu pre seba juniorky a staršie žiačky, ktoré sa pred vernými fanúškami vypli k veľmi dobrým výkonom. Celkovo sa turnaja junioriek zúčastnili 3 družstvá a turnaja starších žiačok 4 družstvá, ktoré v dvoch skupinách odohrali medzi sebou spolu 9 zápasov.

Poradie družstiev: Juniorky: 1. Spišská Nová Ves, 2. Poprad, 3. Košice. **Staršie žiačky:** 1. Elba Prešov, 2. Spišská Nová Ves, 3. Poprad, 4. Košice.

Kadetky svoje umenie predvedli pred slušne zaplnenou halou v nedeľu 20. 9. Hralo sa s vervou a veľkou bojovnosťou. Tohto turnaja sa zúčastnilo 6 družstiev, ktoré v dvoch skupinách odohrali medzi sebou, ako i nakříž skupinami, spolu 10 zápasov.

Poradie družstiev: Kadetky: 1. Poprad, 2. Spišská Nová Ves, 3. Elba Prešov, 4. Kežmarok, 5. VK Prešov, 6. Košice.

Celkovo v tomto dvojdňovom turnaji nešlo ani tak o výsledky, ako o súhrn dievčat, vyskúšanie si herných systémov, ale v neposlednom rade aj základných návykov pri volejbalových zápasoch, či otestovanie psychickej záťaž pred divákmi (rodičmi).

Tento volejbalový víkend jednoznačne splnil účel i cieľ a organizáciu turnaja si pochvaľovali všetci tréneri i prítomní rodičia. A to náš klub zaväzuje i povzbudzuje do ďalšej práce, najmä s mládežou.

Text a foto: Igor Murko



Juniorky s medailami za 1. miesto

HUTŇANSKÁ ŠELMA 2020



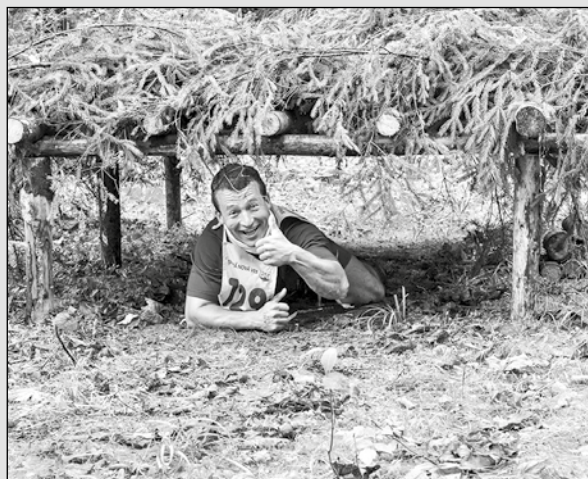
V Novoveskej Hute sa 26. 9. 2020 konal 1. ročník prekážkového behu lesom – **Hutňanská Šelma 2020**. Organizátormi týchto pretekov boli mesto Spišská Nová Ves, iniciatíva FitLES, ČVČ, Klub Mladých SNV, Lesy mesta Spišská Nová Ves, Mepos SNV a ŠK Rohals.

Prvý spišskonovoveský „Spartan“ organizátori pripravili tak, aby sa ho mohol zúčastniť čo najširší okruh ľudí. Účastníkom ponúkli výnimočný a originálny pretek s využitím prírodných podmienok pri príprave prekážok. Poskytli tak súťažiacim nielen možnosť overiť si svoje fyzické zdatnosti, ale aj zábavu a prežitie nezabudnuteľného dňa v prírode spolu s rodinou a priateľmi.

V krásnom prostredí lesa tak počas behu bojovali s prekážkami deti aj dospelí. **Pre deti od 2 do 14 rokov** bola pripravená trať dlhá 1,7 km so 14-timi prekážkami, **dospelých a detí nad 15 rokov** čakalo 5 km behu a 18 prekážok. Okrem fyzicky náročnejších, ako napr. šplh po lane na strom, chôdza na chodúľoch či vynesenie brvna do kopca, na súťažiacich čakali aj prekážky na balanc, presnú mušku, pozornosť a overenie vedomostí o lese. Ak pretekár niektorú z prekážok nezdolal, musel robiť pokutové kliky alebo drepy. Na štart sa postavilo **79 pretekárov**. Každý pretekár, ktorý úspešne zvládol celú trať a dobehol do cieľa, sa stal „Hutňanskou šelmou“ a okrem zážitku si domov odniesol aj pamätnú drevenú medailu. Prvý ročník dopadol výborne a organizátori sa už teraz tešia na prípravu ďalšieho podujatia.

Vyhodnotenie jednotlivých kategórií: Dievčatá do 9 rokov: 1. Nina Šivcová, 2. Tereza Klášterková, 3. Lea Lišková. **Chlapci do 9 rokov:** 1. Teodor Dravecký, 2. Maximilián Suržin, 3. Adam Ďuriček. **Dievčatá 10 – 14 rokov:** 1. Liliana Dutková, 2. Kristína Holečková. **Chlapci 10 – 14 rokov:** 1. Peter Piroch, 2. Damian Dutko, 3. Igor Dutko. **Chlapci nad 15 rokov a muži do 49 rokov:** 1. Lukáš Solár, 2. Martin Ďuriček, 3. Jakub Žmijovský. **Dievčatá nad 15 rokov a ženy do 49 rokov:** 1. Patrícia Lorková, 2. Veronika Slivková, 3. Ľudka Hanzoková. **Ženy nad 50 rokov:** 1. Zuzana Kartusková, 2. Eva Berníková. **Muži nad 50 rokov:** 1. Juraj Halmi Gajdoš, 2. Pavol Bečarik. Ocenení boli aj najmladší účastníci Sára Matisová a Šimon Potok.

Zuzana Víťazková
FitLES



FORIŠOVINY

*IMRO, VŠIMOL SI SI TAKÚ
ZVLÁŠTNÚ SÚVISLOSŤ...?
FURT JAK NAM ŽATVORIA KARČMY,
ŠVET V TU RANU KOLABUJE!*



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. novembra** na adresu redakcie s heslom „Krížovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla... **NÁS DOKÁŽE OCHRÁNIŤ PRED STARNUTÍM...**



BANÍCKA HISTÓRIA
NÁŠ SPÁJA



BANÍCKA VEREJNÁ ZBIERKA 2020

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Dátum začatia zbierky: 1. 8. 2020
REGISTROVANÉ ČÍSLO ZBIERKY: 805-2020-010934

**Účel: Financovanie vonkajšej banskej
expozičie (ako súčasť multifunkčného
banicko-energetického centra)**

Bližšie informácie: www.banickyspolokspis.sk
www.spiskanovaves.eu

Budeme vďační, ak nás podporíte. Zdar boh!

**Cieľ Banického spolku Spiš je zachovanie
kultúrnych hodnôt a výpomoc pri projekcii
banskej mapy a banskej lávky mestu SNV
(na mieste pôvodnej banskej
osady Klopp Orth z roku 1783).**



Transparentný účet zbierky - Prima banka
SK15 5600 0000 0034 4653 3008

Autor: František Cvengroš	ostro napomeň	1/8	úloha herca	slonie zuby	Nápoped: Avot, Kono, NEC	kmeň v Guinei	obolos	nevie, po česky	nástenný gobelin	vlákno zo stoniek jutovníka	zámer, cieľ		vonku	koniec modlitby	ostrov v Polynézii	tekutý obváz
bravčové mäso, po angl.					činia, robia							buničina				
somár					obojučne japonské aranž. kvetov							ohmatanie zásobáreň soli pre zver				
1																
Mária (dom.)				hojdalo, kolembalo gesto rukou								spájacia súčiastka čistím cez sito				
osobné zámeno			EČV okr. Parti- zánske najbližší		November je sta vrkoč z... (1. tajnička), dažďa, blata, neraz i sucha upletený a slnko už... (2. tajnička).						letecké opra- vovne (skr.)			toto		
zamies, zaprav (cesto)											zabez- pečoval			veľké telá		
	znova	bodavý hmyz alebo, po česky				grécky bájkár	bulharská mena	priateľ Amila		určené psom čítoslovce beďákania					modla	uka- zovacie zámeno
zahrmla									látka zo synt. živice zn. japon. elektroniky							
2																
suchá tráva					špa- nielske mesto							staršia značka žiletiek				
abakus					hlavná jednotka tlaku (Pa)							neveľa				



NOVEMBROVÍ JUBILANTI

Dezider Alexa
Emília Ďaďová
Anna Geršiová
Mária Mazurová
Alžbeta Vajnagiová
Anna Flussová
Lýdia Gallovičová
Mgr. Juraj Nalevanko
Klára Vlasatá
Michal Gulovič
Ján Kaľavský
Jozef Németh
Pavol Sooš
Ing. Štefan Štelbacký
Magdaléna Tancárová
Edita Bellušová
Eva Botková
Mária Gondová
Cyril Greš
Katarína Hamráčková

Agnesa Jánošíková
Anna Korfantová
Zoltán Kottner
František Kuřčák
Eva Muchová
Ladislav Pacanovský
JUDr. Alexander Roman
Adela Schusterová
Ján Skalický
Anna Skalková
Blanka Belejová
Magdaléna Danišiovská
Vojtech Farkaš
Katarína Hamborová
Agnesa Hamráčková
Felix Imling
Milan Klempár
Sídónia Kostelníková
Mgr. Irena Kovalčíková
Cyril Krestian

Mária Macková
Anna Majorová
Mária Melegová
Zoltán Oravec
František Redlich
Mária Richtařčiková
Mgr. Jozef Sobinovský
Mikuláš Vansač
Marta Čudeková
Mgr. Michal Demečko
Ladislav Dugas
Anežka Findurová
Mária Findurová
Zlatica Gadušová
Magda Gavalierová
Michal Geletka
Ing. Mária Hönschová
Milan Horváth
Darina Janeková
Štefan Kopaničák

Milan Kubalec
JUDr. Irena Kurucová
Marta Kuzmiaková
Šimon Lovas
PaedDr. Helena Maueroová
Katarína Michaleková
Oľga Mokrišová
Ján Novysedlák
Eleonóra Oberlová
Anna Olejníková
Alžbeta Pačárová
Ing. František Pavlík
Eva Polášková
Mária Potočná
Tomáš Puškár
Jozef Skalský
Miroslav Šoltis
Božena Špergová
Mária Turčaniková
Mariana Zemková

Do odvolania sú pozastavené všetky občianske obrady s výnimkou sobášov a pohrebov, pričom na sobáši v obradnej sieni radnice je povolených max. 7 účastníkov vrátane sobášiacieho, matrikára, ženicha, nevesty a svedkov, na pohreboch v obradnej sieni domu smútku max. 9 účastníkov vrátane rečníka alebo kňaza a kantora. Snúbencom odporúčame preloženie termínu sobáša na neskoršie obdobie. **V prípade záujmu o individuálne alebo kolektívne prijatie jubilanta, prosíme, nahláste tento záujem** telefonicky u Mgr. Kleinovej na t. č. 0908 343 208, ktorá bude po uplynutí zákazu vykonávať občianske obrady záujemcov kontaktovať a dohodne termín prijatia.

POĎAKOVANIA



„Hľa, dám ti srdce múdre a chápané...“

14. 9. 2020 sme sa navždy rozlúčili s našim milovaným **Ing. Štefanom KYSELOM**, ktorý odovzdal dušu Pánovi 10. 9. 2020 po krátkej a ťažkej chorobe vo veku 70 rokov. Ďakujeme zúčastneným za kvetinné dary a prejavy sústrasti a prosíme o modlitby za spásu jeho duše. Zároveň ďakujeme vdp. ThDr. Štefanovi Boržíkovi, PhD. a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku. manželka, deti, vnúčatá, zať a ostatná smútiaca rodina



Neplačte, ja neodchádzam navždy, to iba trochu skôr nadišiel môj čas. Nesmúťte, veď zomrieť musí každý. Dá Boh, že vo večnosti stretneme sa zas.

Naše poďakovanie patrí za všetky prejavy sústrasti, kvetinné dary tým, ktorí sa prišli rozlúčiť 21. 9. 2020 s našou mamkou, babkou, prababkou **Teréziou NOVÁKOVOU**, ktorá nás opustila 18. 9. 2020 vo veku 87 rokov.

S vďakou dcéry Ľudmila s rodinou, Terézia s rodinou, Janka, syn Peter, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.



Nebolo mi dopriať s vami ďalej byť, nebolo lieku, aby som mohol žiť. Neplačte a nechajte ma kľudne spať, aj bez slz sa dá spomínať. Ďakujeme za prejavy sústrasti všetkým príbuzným, známym a susedom nášho drahého zosnulého **Františka KUČMU**, ktorý nás opustil 17. 9. 2020 vo veku 63 rokov.

Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku.

Vďaka aj zdravotnému personálu OMIS a ODCH a najviac MUDr. J. Fecikovi a MUDr. Š. Drobnému za ľudský a profesionálny prístup pri poskytovaní lekárskej starostlivosti. manželka, syn a dcéry s rodinou



Kto bol milovaný, nebude nikdy zabudnutý. Zo srdca ďakujeme všetkým, ktorí sa 18. 9. 2020 prišli rozlúčiť s našou drahou mamičkou, bábicou, prababičkou, svokrou, sestrou, švagrinou, tetou a príbuznou **Annou PECHANCOVOU**, rod. Krupovou, ktorá nás navždy opustila. Ďakujeme za prejavenu sústrasť a kvetinné dary.

Zároveň 11. 10. 2020 uplynulo 7 smutných rokov, keď nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, svokor a príbuzný **Václav PECHANEC**.

Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku. S úctou a vďakou smútiaca rodina.



Odišla – ale hlboká vďaka, úcta a láska smrťou nekončí...

S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli 17. 9. 2020 rozlúčiť s našou mamkou, babkou a prababkou **Martou TÖKÖLYOVOU**, ktorá nás navždy opustila vo veku 88 rokov a zároveň si 2. 10. 2020 pripomenieme 14. výročie, čo nás navždy opustil otec, dedko a pradedko **Ladislav TÖKÖLY**.

S úctou a vďakou deti, vnúčatá a pravnúčatá s rodinami.



Odišla, už nie je medzi nami, no v našich srdciach stále žije spomienkami.

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli 25. 9. 2020 rozlúčiť s mojou milovanou manželkou, našou starostlivou mamičkou, svokrou, babkou, sestrou, švagrinou a tetou **Oľgou KOPČÁROVOU**, ktorá nás po ťažkej chorobe opustila vo veku 63 rokov.

Ďakujeme za prejavenu sústrasť a kvetinné dary. S láskou a úctou spomínajú manžel Ján, dcéra Lívia s rodinou, syn Róbert s rodinou, brat Ladislav a ostatná smútiaca rodina.



POĎAKOVANIE A SPOMIENKY



Bolesťou unavený tíško si odišiel zanechávajúc všetkých, ktorých si miloval.

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 7. 10. 2020 prišli rozlúčiť s mojím manželom, otcom, dedkom, pradedkom, svokrom, bratom, krstným otcom a ujom **Vladimírom ŠAVLIKOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 87 rokov.

S úctou a vďakou manželka a ostatná smútiaca rodina.



Ako tíško žila, tak tíško odišla, skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрôte.

Úprimne ďakujeme za všetky prejavy sústrasti, kvetinové dary príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 12. 10. 2020 s mojou milovanou manželkou, našou starostlivou mamičkou, svokrou, babičkou, sestrou, švagrinou, tetou a príbuznou **Zlaticou SEDLAČKOVOU**, rod. Šebest – Klimkovou, ktorá nás opustila 7. 10. 2020 vo veku 66 rokov.

Naše poďakovanie patrí Rím.-kat. farskému úradu a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku.

S vďakou manžel Stanislav, syn Stanislav s rodinou, dcéry Alena a Zuzana s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Lúčim sa s vami, moji milí, ruky stisk vám dnes už nemôžem dať, srdce mi dotýklo, odišli sily, lúčim sa s každým, kto ma mal rád...

Zo srdca ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 13. 10. 2020 prišli rozlúčiť s mojím manželom, našim otcom, dedkom, svokrom, bratom a švagrom **Jozefom KALINAJOM**, ktorý nás náhle navždy opustil vo veku nedožitých 73 rokov.

Ďakujeme za prejavenú sústrasť a kvetinové dary.

Zároveň vyjadrujeme poďakovanie Rím.-kat. farskému úradu v SNV, ZPOZ pri MsÚ v SNV a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku.

S úctou manželka Hanka, dcéry Martinka, Ivetka s manželom Stanislavom, vnúčatá Stanka, Matúš a ostatná smútiaca rodina.



V našich srdciach ste stále s nami.

21. 9. 2020 sme si pripomenuli smutné 4. výročie rozlúčky s našou mamkou a starou mamou **Veronikou MARÓTYOVOU** a 23. 9. 2020 uplynulo 10 rokov od úmrtia nášho ocka a starého otca **JUDr. Miloša MARÓTYHO**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im, prosíme, tichú spomienku.

S úctou a vďakou spomínajú dcéry Vierka a Lucia s rodinami.



Stále je ťažko a smutno nám všetkým. Nič už nie je také, aké bolo predtým. Všade okolo chýba Tvoj hlas. Mala si rada život a všetkých nás...

2. 10. 2020 uplynul rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mama, babka, sestra, teta **Mária KUKUROVÁ**, rod. Dobrovská, vo veku 64 rokov.

Venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou dcéra Katka a syn Martin s rodinami.



Čas nevylicil rany z Vášho skorého odchodu. Odišli ste nám strašne skoro. Nestihli sme veľa z toho, čo sme chceli a mohli s Vami ešte zažiť. Nebolo Vám, ani nám to dopriať. Smútok za Vami neoslabil, nezmenšil sa, napriek rokom, ktoré prešli.

28. 11. 2020 uplynú neuvěřiteľných 40 rokov, čo odišla naša drahá mamička **Anna SEMEŠOVÁ** a 2. 10. 2020 uplynulo 33 rokov, čo nás opustil drahý otec **Juraj SEMEŠ**.

S láskou a úctou spomínajú na starostlivých rodičov dcéra Darina a syn Miro s rodinou. Spomeňte si s nami.



Čas plynie, ale smútok a bolesť v srdci zostáva, zabudnúť nikdy nedovolí. Drahý otec, žijeme život bez Teba, ale predsa s Tebou. Patria Ti naše myšlienky a slová. Keby sa dalo zavolať do neba, povedať ako smutno je bez Teba. Keby sa dal vrátiť čas, pohľadiť, počuť Tvoj hlas, stretnúť sa s Tebou zas...

11. 10. 2020 uplynulo 10 rokov od chvíle, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, brat a príbuzný **Alfonz KOŠÍK**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

S úctou a láskou spomína dcéra Vlasta a celá rodina.



Stále je ťažko a smutno. Nič nie je také, ako predtým. Všade okolo nám chýba Tvoj hlas a smiech. Ani čas nezahojí ranu, ktorú nám osud nadelil. Iba ten, kto do hrobu svoje dieťa dal, vie, čo je bolesť a žiaľ.

17. 10. 2020 uplynulo 15 rokov, keď nás opustila naša **Martinka** vo veku 5 rôčkov a 17. 6. 2020 uplynulo 17 rokov, kedy nás opustil náš otec a starý otec **Jozef BANIÁK**.

S láskou spomínajme. Ďakujeme.



S úctou a láskou spomíname na našich rodičov.

Je to už 20 rokov, čo nás 25. 10. 2000 navždy opustil môj milovaný otec **František BENDÍK** a zároveň sme si 20. 7. 2020 pripomenuli 2. výročie, čo nás navždy opustila moja drahá mamička **Lýdia BENDÍKOVÁ**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

syn Miroslav s rodinou



Stále je ťažko a smutno nám všetkým, nič už nie je také, ako predtým. Všade chýba Tvoj hlas, mala si rada život, my Teba, Ty nás.

31. októbra 2020 sme si pripomenuli 13. výročie, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, dcéra, manželka, sestra a teta **Matka TAUBEROVÁ**.

So smútkom, s láskou a nádejou na Teba, Matka, spomíname.



Pre Teba, ktorý nám chýbaš a hľadáš na nás už len z neba...

2. novembra 2020 uplynú už 20 rokov od úmrtia nášho drahého ocka, deda **Dušana UHERIKA**.

Venujme mu tichú spomienku.

S láskou a vďakou navždy spomínajú syn Peter a dcéra Dagmar s rodinami.



Čas tší bolesť, no spomienky ostávajú. Navždy zostaneš v našich srdciach.

3. 11. 2020 uplynú rok od úmrtia môjho manžela, otca, dedka **Júliusa ZNAKA**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali.

S láskou a vďakou smútiaca rodina.



Naša cesta nás stále privedie k Tvojmu hrobu, aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ stále s nami. Už len kytičku kvetov na hrob Ti môžeme dať a pri plamienku sviečky, modlitbe so smútkom v srdci stále na Teba spomínať.

5. 11. 2020 uplynú 5 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamička a babka **Milota MATISOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomína celá smútiaca rodina.



Odchod Tvoj bol rýchly a nečakaný, niet Ťa už medzi nami. Všade okolo chýba Tvoj hlas, mal si rád prírodu, hory a všetkých nás. V neznámy svet odišiel si spať, už nepovieš nám, moji drahí, mal som vás všetkých veľmi rád.

5. 11. 2020 uplynú smutný rok, keď nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš drahý ocko, dedko a švager **František BAJUS**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Božena, dcéra Erika, synovia Maroš a Ľubomír s rodinami.



SPOMIENKY



Pri spomienkach na Teba, vždy tiško hľadíme do neba. V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Za všetky trápenia a bolesti, nech Ti Pán Boh dá večnej milosti.

5. 11. 2020 uplynie rok, kedy navždy odišiel od nás milovaný manžel, otec, starý a prastarý otec **Šimon BARILLA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, prosíme, venujte mu modlitbu. Ďakujeme. S úctou a vďakou spomína manželka Valéria, dcéry Valika, Janka, Danka, Anička, Katka s rodinami, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.

Odpočívaj v pokoji.



Ten, kto Ťa poznal, spomenie si. Ten, kto Ťa mal rád, nezabudol.

6. 11. 2020 si pripomínáme 1. výročie úmrtia môjho manžela, nášho otca, dedka **Štefana ŠEFCÍKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

S úctou a láskou spomína manželka Zdenka, Kamil s rodinou a Štefan s rodinou.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú...

7. 11. 2020 uplynie 8 rokov, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedko a brat **Ján VALIGURA**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou v srdci spomínajú manželka Mária, syn Peter, dcéra Janka s rodinou, syn Vladimír s rodinou, súrodenci a ostatná smútiaca rodina.



Čas plynie, ale bolesť v našich srdciach ostáva. Hviezdy Ti už prestali svietiť, slnečné lúče prestali Ťa hriať, ale tí, ktorí Ťa milovali, nezabúdajú a neprestanú na Teba, ocko, nikdy spomínať.

11. 11. 2020 uplynie smutných 10 rokov od úmrtia nášho milovaného otca **JUDr. Jozefa KARCHŇÁKA**.

Posielame Ti pozdrav z lásky do neba.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína dcéra Zuzana a syn Tomáš.



Odišiel, ale stále ostal v našich srdciach.

11. 11. 2020 si pripomenieme šiesty smutný rok, kedy nás navždy opustil náš otec, starý otec a manžel **František ČAMBAL**.

Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

synovia s rodinami a manželka



Kto Ťa poznal, spomenie si. Kto Ťa mal rád, nezabudne.

Čas plynie a nevráti, čo vzal. Zostali len spomienky a v srdci žiaľ.

12. 11. 2020 uplynú 2 roky, keď nás opustil náš drahý **Ľubomír ČARNOKÝ**.

Ďakujeme za tichú spomienku.

syn s rodinou



Už len kyticu z lásky na hrob môžeme Ti dať, za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci na Teba spomínať.

15. 11. 2020 uplynú 3 roky, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, prababka **Mária FANTOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



S tichou spomienkou v srdci si 19. 11. 2020 pripomínáme 3 roky, odkedy nás navždy náhle opustil môj milovaný manžel **Peter KŮŠA** vo veku 52 rokov.

Ďakujeme, že mu venujete tichú spomienku spolu s nami.

S láskou a úctou spomínajú manželka Zuzana, mama Rozália, deti Peter s manželkou, Adrika s manželom a vnučky Tatianka a Peťka a ostatná smútiaca rodina.



Pri spomienkach na Teba, vždy tiško hľadíme do neba. V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Za všetky trápenia a bolesti, nech Ti Pán Boh dá večnej milosti.

21. novembra 2020 uplynie tretí rok, kedy navždy odišla od nás milovaná mamička, babička a prababička **Elena SKALKOVÁ**, rod. Zobečková.

Kto ste ju poznali, prosíme, venujte jej modlitbu. Ďakujeme.

dcéry Viktória, Helena, Angela, Mária, Etela, Silvia s rodinami a ostatná smútiaca rodina



Rok uplynul ako voda, v našich srdciach ostali len spomienky, bolesť a smútok.

22. 11. 2020 uplynie rok, odkedy od nás navždy odišla naša mamka, babka a prababka **Mária JEREMIAŠOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, spomeňte si spolu s nami.

S úctou, láskou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Dni utekajú, roky pribúdajú, ale spomienky na Teba v našich srdciach stále zostávajú.

22. 11. 2020 uplynie 12 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka **Marta BABEJOVÁ**.

Ďakujeme všetkým, ktorí jej pri tomto smutnom výročí venujú krátku spomienku.

S láskou spomínajú dcéry Mária, Daniela a Viera s rodinami.



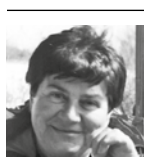
Zomrel človek zlatého srdca. Zmŕtveli pracovité ruky. Zhasli oči starostlivé, predobré srdce v mdlobe zostalo stáť, lež láska jeho i z hrobu nás bude hriať.

S bolesťou v srdci si spomíname na nášho milovaného otca, svokra a dedka **Michala BARBUŠČÁKA**, ktorý nás 23. 11. 2017 navždy opustil.

Ani čas nikdy nevymaže spomienky a neutiší bolesť tých, ktorí ho milovali.

S láskou smútiaca rodina.

Veľmi nám chýbaš.



Čas plynie, spomienky ostávajú.

24. 11. 2020 si pripomenieme 6. výročie úmrtia našej milovanej mamky, babky **Otília BOBKOVEJ**, rod. Bednárikovej.

S úctou a láskou spomínajú syn Milan s rodinou a celá smútiaca rodina.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v našich srdciach.

24. novembra 2020 uplynie rok, kedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, stará mamka, sestra a príbuzná **Gabriela LUČIVJANSKÁ**.

11. novembra pred 30 rokmi nás navždy opustil náš starostlivý otec, starý otec a príbuzný **Štefan LUČIVJANSKÝ**.

S úctou a vďakou spomínajú deti Slavomír a dcéra Gabriela s rodinami a najbližší príbuzní.

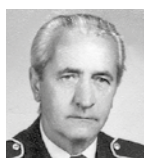
Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ich poznali a nezabudli.



25. 11. 2020 uplynie 5 rokov, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedko, pradedko a svokor **Vladimír KONÁRSKY**.

S úctou a láskou spomínajú manželka a synovia s rodinami.

Tí, ktorí ste ho poznali, spomínajte s nami.



Rodičia vraj neumierajú, len spia a hoci oči Tvoje už nezaškria, ústa sa neusmejú a ruka Tvoja nás viac nepohládí, Ty ostaneš žiť v našich spomienkach.

27. 11. 2020 uplynie dlhých 20 rokov od chvíle, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko **František ACKSTEINER**.

S láskou, úctou a vďakou naň spomínajú manželka a deti s rodinami.

Ďakujeme všetkým, ktorí ste ho poznali a mali radi, za tichú spomienku.



POMOC PRE ŽENY ZAŽÍVAJÚCE NÁSILIE

V prípade, ak zažívate násilie, alebo poznáte vo svojom okolí niekoho, o kom sa domnievate, že zažíva násilie a chceli by ste sa dozvedieť viac o možnostiach pomoci,

kontaktujte nás v pracovných dňoch od 9.00 do 17.00 h na tel. číse 0903 404 483 (pre ženy)

alebo na tel. číse 0903 404 471 (pre verejnosť),
prípadne e-mailom na: ozhana.snv@gmail.com.

Viac informácií o OZ HANA a problematike násilia páchaného na ženách nájdete na webovej stránke

www.ozhana.sk

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku, SNV
oznamuje členom, že:

5. 11. 2020 (štvrtok)

vrátime poplatok 8 € za neuskutočnený výlet do Michaloviec.

Prosíme, prídte si pre peniaze do priestorov MO JDS v čase od 9.00 do 11.00 h.

Vzhľadom k momentálnej pandemickej situácii sa spoločné aktivity nebudú konať až do odvolania.

ESTETICKO MEDICÍNSKE CENTRUM

MEDICENTER, LETNÁ 49, SPIŠSKÁ NOVÁ VES NAD REŠTAURÁCIU NOSTALGIE
TEL.: 0949 605 425

NAJVHODNEJŠIE OBDOBIE ZAČAŤ LASEROVÉ OŠETRENIA TVÁRE A TELA

LEKÁRSKA A ESTETICKÁ MEDICÍNA

- ULTHERA (FOKUSOVANÝ ULTRAZVUK)
- 3D+4D FOTOREJUVENIZÁCIA
- LASEROVÁ FOTOEPILÁCIA
- FRAKČNÁ RÁDIOFREKVENCIA
- KYSELINÁ HYALURÓNOVÁ
- BOTULOTOXÍN
- CHEMICKÝ PEELING
- DIAMANTOVÁ DERMABRÁZIA
- HYDRAFACIAL
- PROFACIAL
- OXYGENEO
- PIGMENTOVÉ SKVRNY
- CIEVKY, ROSACEA
- COOLIFTING
- AKNÉ
- MEZOTERAPIA

www.medicenter.sk

MENÍME PRÁCU NA ÚSPECH
VYUŽITE SVOJE KOMUNIKAČNÉ SCHOPNOSTI A STAŇTE SA PÁNOM SVOJHO ČASU

HLADÁ SA OBCHODNÝ ZÁSTUPCA

PRE OBLASŤ SPIŠSKÁ NOVÁ VES A SPIŠSKÉ VLACHY

- FLEXIBILNÝ PRACOVNÝ ČAS
- MOTIVUJÚCE PLATOVÉ ODHODNOTENIE
- MOŽNOSŤ VZDELÁVANIA A PRACOVNEHO RASTU
- TECHNICKÉ VYBAVENIE

KONTAKTUJTE NÁS:
DAGMAR GONDŽÁROVÁ
územná riaditeľka
0905 532 863
dagmar.gondzarova@fopss.sk

PSS
PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA

Telefón 053 4414144 Mobil 0904 580650

NOSTALGIE
Restaurant & Café

DRUHÁ VLNA DONÁŠKOVÁ

Opäť sme spustili donášku jedál a nápojov denne od 11.00 - 20.00 hod.

Objednávky na 053 4414144 a 0904 580 650, mailom deň vopred na nostalgie@nostalgie.sk

ŠPECIÁLNA TÝŽDENNÁ PONUKA

Donáška od 2 hlavných jedál. V pracovných dňoch od 11.00 - 15.00 hod. polievka dňa v cene hlavného jedla.

Ďakujeme za podporu, spolu to zvládneme
NOSTALGIE team

Viac info na www.nostalgie.sk, na FB a Instagrame

PodiatlerCentrum
PEDICURE - DIAGNOSTICS - PHYSIO - REFORM
ambulancné podiaterské starostlivosť
JEDINÁ NÓVA

Medical pedikúra ošetrovanie chirurgia diabetes

Počítačová 3D diagnostika chodidla a pohybového aparátu

Výroba a predaj ortopedických vložiek, korektorov a ortopedických pomôcok na mieru

Počítačová analýza chôdze a behu

... a mnoho iných služieb

!!! PRESTÁHOVANÉ !!!
Námestie Iglovia 1
052 01 Spišská Nová Ves (bývalé kasárne)

0902 891 534

info@podiatlercentrum.sk www.podiatlercentrum.sk

PodiatlerCentrum podiatlercentrum

BIO

KOZMETICKÉ MASÁŽE A OŠETRENIE PLETI PRÍRODNOU KOZMETIKOU Z MŔTVEHO MORA

aj BRAZÍLSKA depilácia

PRE DÁMY

SARAY DE SOIE
depilačný salón

CELOTELOVÁ DEPIILÁCIA CUKROVOU PASTOU

mobil: 0917 411 232
www.saraydesoie.sk
@cukrova_depilacia_snv
Saray de Soie - cukrová depilácia

OD DRUŽBA, sídlisko Tarča, Lipová 20 (pod schodami) 052 01 Spišská Nová Ves

KOMORKA

miesto plné zdravia

bez lepku

bez mlieka

bez vajec

bez cukru

Bio

Vegan

Raw

BIO strava z rastlín
Bezlepkovo MRAZENÉ
Čaje jednodruhovú a zmesí
Oleje 100% za studena lisované
Mastíčka Chioska
 (zabíjač helicobacteria)
PRE VAŠE ZDRAVIE

... a poradiť pri:

- **LIEČBE** tela a ducha **JEDLOM**
- intolerancii na histamín, kazeín, laktózu, sóju, pšenicu a lepok, vajcia
- prevenciu chorôb
- očistenie organizmu (detoxikácii)
- obezite

Zimná 45, Spišská Nová Ves
Otvorené:
 Po - Pia 8.30 - 17.00
 So 8.30 - 11.30
Kontakt:
 tel.: 0948 068 786
 facebook.com/komorka.snv

Marion

HOME DECOR

Bytové doplnky, darčeky, dekorácie
 Zľava na vybraný vianočný tovar

50%

www.marion.sk
 Zimná 88, Spišská Nová Ves

HLADÁME NOVÝCH KOLEGOV

ZÁKLADNÁ MZDA
PRI NÁSTUPE - 634 € / brutto
ZÁKLADNÁ MZDA
PO 3 MESIACOCH - 676 € / brutto
 (Priemerná hrubá mzda - 867 € / mesačne)

- ✓ DOCHÁDZKOVÝ BONUS - 50 € / mesačne
- ✓ VARIABILNÁ ZLOŽKA MZDY
 PRE NOVONASTÚPENÝCH
 ZAMESTNANCOV do 34 € / mesačne
- ✓ MNOŽSTVO INÝCH BENEFITOV

Nidec
 Global Appliance
 embraco

KONTAKT: 053 / 41 72 110
Registrujte sa na:
www.kariera.embraco.sk

PREDÁM

■ Ponúkam na predaj vyčistené morky a kurčatá brojlere * morky o váhe 13 - 15 kg, cena - 4,20 €/kg * brojlere o váhe 2,50 - 3 kg, cena 2,70 €/kg. Dodávka 11. 12. 2020 o 13.00 h. Informácie: 053/441 00 52, 0902633 109.

KÚPIM / HĽADÁM / PRÁCA

■ Kúpim garáž na sídl. Tarča v blízkosti Javorovej, resp. Dubovej ulice. T.: 0910 488 878.
■ Kúpim garáž - najlepšie na sídl. Mier. T.: 091 110 041.
■ Zoberiem do prenájmu garáž s možnosťou jej prípadného odkúpenia v budúcnosti na sídl. Tarča pri hasičskej stanici. T.: 0904 385 451.
■ Prihlási sa pani na občasné upratovanie domácnosti a udržiavanie predzáhradky zo SNV alebo blízkeho okolia? T.: 0904 650 875 - sms * 053/442 73 72 - volať.

RÔZNE

■ NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Rozbitý displej? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za prijateľné ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených či zmazaných dát! Nastavenie internetového pripojenia. SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZDARMA! Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@fixnet.eu, www.fixnet.eu
■ ÚČTOVNÍCTVO * DPH * MZDY * DAŇOVÉ PRIZNANIA. T.: 0905 936 156 * Info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com
■ ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s. r. o. na kľúč * komplet všetky zmeny v s. r. o. * predaj READY MADE, s. r. o. * zápis dopravcov do OR * založenie živnosti, atď. Kvôli súčasnej situácii všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia. TIMID, s. r. o., spoločnosť SRO.sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk
■ Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE: FB.Rekonstrukcie.eu, sro. * www.rekonstrukcie.eu * T.: 0907 361 171.
■ ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY, zariadenia altánkov * DREVENÉ PODLAHY, atyp..., atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.
■ Potrebujete PROFI KAMERAMANA alebo FOTOGRAFA na svadbu či oslavu? Desiatky spokojných zákazníkov, profi kvalita za super cenu. FB Alfavideo. T.: 0944 684 303.
■ MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilašenko.
■ Vykonávame PRESTAVBY KÚPELNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárské práce (výmena batérii, WC, radiátorov, preplach, potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalácie práce. T.: 0903 277 634.
■ OPRAVA - PREDAJ - SERVIS - POŽIČOVŇA ELEKTR. NÁRADIA zn. BOSCH - HILTI - DEWALT - MAKITA, a i. / PREDAJŇA - NÁRADIE EXTRA, Fabiniho 10, SNV (pri žel. stanici - budova RESA) * široká ponuka elektr. náradia * E-SHOP: naradieextra.sk. T.: 0914 333 344.
■ JANKA - ponúkame PORADENSTVO A POMOC v oblasti zdravia, vzťahu a práce * Choroby - ich príčiny a prevencia * Relax a dobíjanie energie minerálmi a iné: výklad kariet. Objednávky: 0950 606 740.

■ STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 3000 €, zateplovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + zdarma určenie vlhkosti muriva a iné. Viac: www.spiskanovaves.eu/Inzerca/Katalóg firiem. T.: 0904 865 262.

■ MASÁŽE - najlacnejšie masáže v okolí už od 7 € za 30 min. Zároveň ponúkame naše služby aj pre zamestnávateľov pri rekondičných pobytoch + darčekové poukážky k sviatku pre vašich blízkych. SNV, Zimná 102 - 0917 507 854 a Šafárikovo nám. 3 (sídl. Mier) - 0918 272 005. Tešíme sa na vašu návštevu. www.masazesnv.sk

■ PREROBÍME A UPRAVÍME VAŠE BÝVANIE. Rekonštruujeme domy, byty a ostatné interiéry a exteriéry. Kompletne prerábky bytových jadier, voda a kúrenie, pokládka podlahy, sieťkovanie, omietky, maľby. T.: 0907 421 043. e-mail: martinschlesinger2@gmail.com

■ TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRAVUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616, 0905 824 096.

■ TANEČNÁ ŠKOLA LaDANZA v SNV organizuje: * večery tance - dospelí & svadobné páry * tanečné hry rodič a dieťa 2 - 4 r. * tanec detí a mládeže 4 - 18 r. * vystúpenia na akcie. INFO: 0905 635 792 * LaDanzaSNV@gmail.com * FB: LaDanzaSnnv * Prihlášky: row.sk/gLvlit

■ Ak nemáte dostatok času na vašu domácnosť, radi vám s tým pomôžeme a byť či dom vám upravíme. POUPRATUJEME buď JEDNORAZOVO, PRAVIDELNE alebo vám spravíme VEĽKÉ GENERÁLNE UPRAVOVANIE. T.: 0911 234 259.

■ ŠTUDUJETE A NESTIHATE? Nechajte to na nás a naše 8-ročné skúsenosti v oblasti vypracovávania záverečných prác z rôznych oblastí (diplomové, bakalárske, rigorózne práce a pod.). Seriózne, odborne, diskretné. E-mail: alexandra.lesnicka@gmail.com * T.: 0917 822 571.
■ DOUČUJEM ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie, deti od 10 rokov. Pripravujem na maturitu. Konverzačné hodiny. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.

■ MALUJEME interiéry nebytových priestorov (kancelárie, ambulancie, školy, škôlky, bytové domy...). Máme dlhoročné skúsenosti. Zameriavame sa na detaily a čistotu prevedenej práce. T.: 0948 823 223.

■ PRERÁBANIE BYTOV - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904 443 543.

■ PEDIKÚRA * suchá, kombinovaná spojená s minimasážou chodidiel * pre diabetikov a imobilných * ošetrovanie zhrubnutých, problémových, zarastených nechtov * šponovanie (narovnávanie) * nechtová protetika (náhrada nechť, platničky) * masáže * zábal * peeling. Adresa: SNP 2 (detská poliklinika), SNV. T.: 0908 986 685.

■ ELEKTRO a VODOINŠTALATÉR. Pokazil sa vypínač, kvapká z batérie? Neviete koho zavolať? Som tu pre vás. Seriózne a pohoťovo. MONTÁŽ A SERVIS DOMÁCIH VODÁRNÍ A ČERPADIEL. T.: 0951 211 430 * elektro.vodar@gmail.com

■ FELICITA - pánske a detské HOLIČSTVO * OPRAVA DÁZDNÍKOV * ZIPSOV A ŽALÚZIÍ. Zimná 65, SNV (oproti veľkému kostolu) * ut - pi 8.00 - 13.30 h. T.: 0911 981 549.

■ STOLÁR TOMÁŠ - VÝROBA NÁBYTKU NA MIERU * vstavané skrine * kuchynské linky * komody * rôzne bytové doplnky. T.: 0908 688 109.

■ Ponúkam SERVIS POČÍTAČOV, NOTEBOOKOV A VÝPOČTOVEJ TECHNIKY. Softvérové a hardvérové opravy * výmena LCD * čistenie notebookov * inštalácie Windows za rozumnú cenu. Novinka - obnovenie dát. T.: 0949 547 412 * info@kubsoft.sk * www.kubsoft.sk

■ Sviatky máme za dverami, vyčistíme to aj s rúškami. Slniečko zas vyjde, pokoj opäť príde. PROFESIONÁLNY UPRAVOVACÍ SERVIS, čisté koberce a stoličky, potešia sa Aničky. V novembri prijímame objednávky na predvianočné čistenie. T.: 053/444 01 19 * 0903 100 508 * 0903 661 891.



POKRAČUJEME AJ POČAS OPATRENÍ!

V súlade s aktuálnymi opatreniami Ministerstva zdravotníctva môžete u nás využívať nasledujúce služby v špeciálnom režime:

- » FYZIOTERAPIA
- » TRÉNINGY
- » DIAGNOSTIKA

Platí do odvolania. Pred návštevou centra odporúčame prezistiť aktuálny stav na našej recepcii:

ULTIMUV.COM
+421 948 215 798
Letná 48/41, SNV



www.ace1.sk



Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222, www.ace1.sk



ACE autoškola
ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky a osobné auto. Plus kondičné jazdy a doškoľovacie kurzy.



**PARK
PORÁČ**
HORSKÝ HOTEL ★★★

PORÁČ PARK BUDE
DO ODVOLANIA
ZATVORENÝ!

www.poracpark.sk

PRE KAŽDÚ DOMÁCNOSŤ
DOM, ALEBO CHATU.



**SOLID
CORP.** www.solidcorp.sk

zabezpečuje zdravé, pohodlné bývanie. V ponuke má širokú škálu produktov pre domácnosti od značiek Samsung, LG, Panasonic, Toshiba, Mitsubishi, Daikin, Midea, Sinclair, Inventor, Sencor, Fujitsu, Carrier a Hisense. Komfort, ktorý si zaslúžite.

OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES



**ŠPECIÁLNA
EDÍCIA**
MAGAZÍNU **MADARAS**

VO VAŠICH SCHRÁNKACH
UŽ OD 10.11.2020

OCMADARAS.SK

125 | ŠKODA AUTO
ROKOV

ŠKODA OCTAVIA PRICHÁDZA V NAJVÄČŠEJ ZOSTAVE



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



VYBERTE SI Z NAJŠIRŠEJ ŠKÁLY PREVEDENÍ VRÁTANE PLUG-IN HYBRIDNEJ TECHNOLOGIE.

Rodinná, športová, offroadová alebo hybridná? Využite limitovanú ponuku **5 ROKOV POHODY** a vyberte si model ŠKODA OCTAVIA podľa seba! Získate zadarmo 5-ročnú záruku a servisný balík na 5 rokov, výbavu v hodnote až do 1 200 € a zimné komplety. Teraz aj s novým značkovým financovaním **NaMieru**. Kontaktujte autorizovaného predajcu ŠKODA a objednajte si testovaciu jazdu ešte dnes.

**5 ROKOV
POHODY**

S LIMITOVANÝM ZVÝHODNENÍM
AŽ DO 2 490 €

www.skoda-auto.sk

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov ŠKODA OCTAVIA: 0,83 – 7,96 l/100 km, 16,49 – 180,60 g/km. Uvedené informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Podrobnosti o ponuke modelov, konečných cenách, špecifikácii vám poskytne autorizovaný predajca značky ŠKODA. Ponuku značkového financovania zabezpečuje VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.



Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

